INTEX® OWNER'S MANUAL

English

309 IO

MULTI-COLORED BATTERY OPERATED LED LIGHT FOR INTEX® BUBBLE SPA Model SL503

⚠ WARNING

- For adult use only. This product is not a toy, keep away from children.
- Do not stare directly at the light emitted by this product.
- Do not replace the batteries while in the pool or spa.
- Do not sit, straddle, or step on the product.
- Do not dispose of the batteries in regular trash, municipal waste stream or by fire as battery may leak or explode. Always dispose of the batteries safely in accordance with your local law and regulations.
- Never recharge non-rechargeable batteries.
- Do not short-circuit the terminals of the battery or rechargeable battery.

FOLLOW THESE RULES AND ALL INSTRUCTIONS TO AVOID INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

General information:

- This product operates on three (3) replaceable AAA size batteries (not included).
- Alkaline batteries are recommended. Rechargeable batteries are okay to use.
- Remove batteries if light is not to be used for an extended period of time.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (Carbon - Zinc), or rechargeable (Nickel - Cadmium) batteries.
- Dry any water on the product prior to battery installation. Remove used batteries promptly. Replace all 3 batteries at the same time.
- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use. Ensure batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -). Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- To clean the product, use only a damp cloth. Avoid strong cleaner, excessive water and abrasive brush.
- If leaking battery liquid (electrolyte) comes in contact with skin, wash immediately with soap and water or neutralize it with vinegar or lemon juice. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water for 10 minutes and seek medical advice.
- The light source of this appliance is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole appliance shall be replaced.
- Store the product indoors when not in use.

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**

INTEX® **www.intexcorp.com**

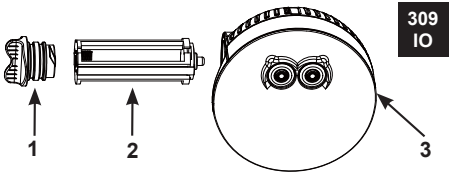
SAVE THESE INSTRUCTIONS

309-*IO-R0-2404

309 IO

Parts reference:

REF. NO.	DESCRIPTION	QTY.	SPARE PART NO.
1	BATTERY HOUSING COVER WITH O-RINGS	1	12409
2	BATTERY HOLDER	1	12410
3	SPA LED LIGHT	1	12411



Due to a policy of continuous product improvement, Intex reserves the right to change specifications and appearance, which may result in updates to the instruction manual without notice.

To install or replace batteries:

1. Dry product completely. Unscrew the battery housing cover **(1)** from the Spa LED light (see Fig 1). Be careful not to lose the two o-rings on the battery housing cover.
2. Insert 3 AAA size batteries following the orientation shown on the battery holder **(2)** (see Fig 2).

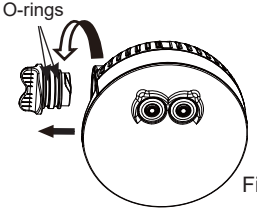
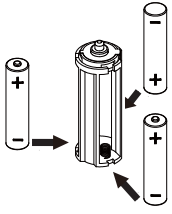
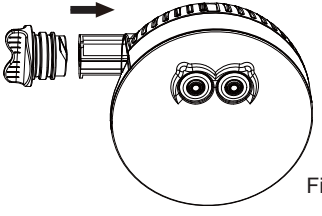
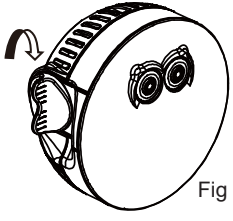


Fig 1


Fig 2

3. Reinstall the battery holder **(2)** into the LED light body according to the orientation (see Fig 3).
4. Securely tighten the battery housing cover **(1)** by hand only (see Fig 4).


Fig 3


Fig 4

SAVE THESE INSTRUCTIONS

5. Screw the Spa LED light onto the Spa tub upper outlet grid fitting, hand tighten only (see Fig 5).
   Note: Do not allow water to get inside the battery compartment, which can damage the product and void the warranty.

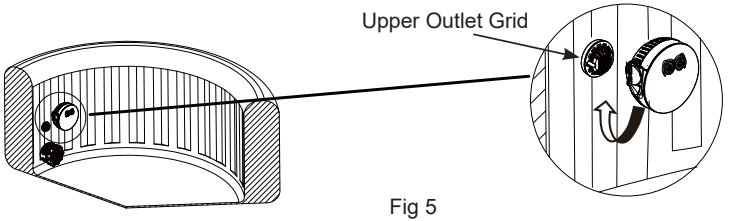
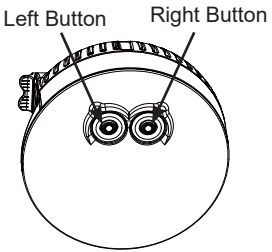


Fig 5

Operation instructions:

- **Left button:** turns the light ON and OFF, and sets the light in solid color flood mode.

Press left button	Once	Twice	3 times	4 times	5 times	6 times
Color	Soft white	Green	Teal	Blue	Purple	OFF



- **Right button:** turns the light ON and OFF, and sets the light in changing-color mode. Press twice to turn off.
- When the light is on, press and hold any button for 3 seconds to turn off the light.
- After 2 hours of continuous use, the device will automatically switch off to save energy.

Troubleshooting guide:

Q. What should I do if the product does not light up?
A. 1. Check the battery holder to ensure 3 AAA batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
2. Check that the battery holder and housing cover are snug (hand tightened).
3. Replace the batteries.
Q. What should I do if the light emitted by this product is too weak?
A. 1. Clean outside surface of the light housing using a soft damp cloth. **Note:** the light housing is an optical component, to avoid any scratches do not use any hard or abrasive rag to clean it.
2. Replace all batteries with 3 new AAA batteries.
Q. What should I do if the light is flashing rapidly?
A. Replace the batteries.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Limited Warranty

Your MULTI-COLORED BATTERY OPERATED LED LIGHT FOR INTEX BUBBLE SPA has been manufactured using the highest quality materials and workmanship. All Intex products have been inspected and found free of defects prior to leaving the factory. This Limited Warranty applies to the MULTI-COLORED BATTERY OPERATED LED LIGHT FOR INTEX BUBBLE SPA only.

This limited warranty is in addition to, and not a substitute for, your legal rights and remedies. To the extent that this warranty is inconsistent with any of your legal rights, they take priority. For example, consumer laws across the European Union provide statutory warranty rights in addition to the coverage you receive from this limited warranty: for information on EU-wide consumer laws, please visit the European Consumer Center website at http: //ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

The provisions of this Limited Warranty apply only to the original purchaser and are not transferable. This Limited Warranty is valid for a period of one (1) year from the date of the initial retail purchase. Keep your original sales receipt with this document, as proof of purchase will be required and must accompany warranty claims or the Limited Warranty will be invalid.

If you find a manufacturing defect in the MULTI-COLORED BATTERY OPERATED LED LIGHT FOR INTEX BUBBLE SPA during the warranty period, please contact the appropriate Intex Service Center listed in the separate "Authorized Service Centers" sheet. If the item is returned as directed by the Intex Service Center, the Service Center will inspect the item and determine the validity of the claim. If the item is covered by the provisions of the warranty, the item will be repaired or replaced, with the same or comparable item (at Intex's choice) at no charge to you.

Other than this warranty, and other legal rights in your country, no further warranties are implied. To the extent possibly in your country, in no event shall Intex be liable to you or any third party for direct or consequential damages arising out of the use of your MULTI-COLORED BATTERY OPERATED LED LIGHT FOR INTEX BUBBLE SPA, or Intex or its agents' and employees' actions (including the manufacture of the product). If your country does not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, this limitation or exclusion does not apply to you.

You should note that this limited warranty does not apply in the following circumstances:

- If the MULTI-COLORED BATTERY OPERATED LED LIGHT FOR INTEX BUBBLE SPA is subject to negligence, abnormal use or application, accident, improper operation, improper voltage or current contrary to operating instructions, improper maintenance or storage;
- If the MULTI-COLORED BATTERY OPERATED LED LIGHT FOR INTEX BUBBLE SPA is subject to damage by circumstances beyond Intex's control, including but not limited to, ordinary wear and tear and damage caused by exposure to fire, flood, freezing, rain, or other external environmental forces;
- To parts and components not sold by Intex; and/or.
- To unauthorized alterations, repairs or disassembly to the MULTI-COLORED BATTERY OPERATED LED LIGHT FOR INTEX BUBBLE SPA by anyone other than Intex Service Center personnel.

Injury or damage to any property or person is not covered by this warranty.

Read the owner's manual carefully and follow all instructions regarding proper operation and maintenance of your MULTI-COLORED BATTERY OPERATED LED LIGHT FOR INTEX BUBBLE SPA. Always inspect your product prior to use. This limited warranty will be void if use instructions are not followed.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MANUEL D'UTILISATION INTEX®

Français

309 IO

LUMIERE D'AMBIANCE MULTICOLORE POUR SPA A BULLES INTEX (fonctionne avec piles) Modèle SL503

⚠ ATTENTION

- A utiliser par des adultes uniquement. Ce produit n'est pas un jouet, gardez-le éloigné des enfants.
- Ne pas regarder directement la lumière émise par ce produit.
- Ne pas remplacer les piles lorsque vous êtes dans la piscine ou le spa.
- Ne pas s'asseoir, enjamber ou marcher sur le produit.
- Ne jetez pas les piles dans les poubelles traditionnelles, ou à la décharge, les piles pourraient fuir ou exploser. Mettez toujours les batteries au rebut en respectant les lois et réglementations locales.
- Ne jamais recharger des piles non rechargeables.
- Ne court-circuitez pas les bornes de la pile ou de la batterie rechargeable.

LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT PRODUIRE DES DEGATS MATERIELS.

Informations générales:



- Ce produit fonctionne avec trois (3) piles AAA remplaçables. (non incluses)
- Piles alcaline recommandées. Piles rechargeables compatibles.
- Retirez les piles de l'équipement qui ne sont destinées à être utilisées pendant une période prolongée.
- Ne pas mélanger des vieilles et des nouvelles piles. Ne pas mélanger des piles alcalines, avec des piles standards (Car bone, Zinc) ou rechargeables (Nickel, Cadmium).
- Séchez le produit avant l'installation des piles. Retirez rapidement les piles usées. Remplacez toutes les 3 piles d'un ensemble en même temps.
- Toujours acheter la bonne taille et la qualité de la batterie la plus appropriée pour l'utilisation prévue. Assurez-vous que les piles soient bien installées en accord avec la polarité (+ et -). Nettoyez les contacts de la pile et ceux de l'appareil avant l'installation.
- Utilisez uniquement un chiffon humide pour nettoyer le produit. Evitez un nettoyage trop agressif, trop d'eau ou une brosse abrasive.
- Si du liquide fuyant d'une pile (électrolyte) entre en contact avec la peau, laver immédiatement à l'eau et au savon, ou le neutraliser avec du vinaigre ou du jus de citron. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec beaucoup d'eau pendant 10 minutes et consulter un médecin.
- La source lumineuse de l'appareil n'est pas remplaçable. Quand la source lumineuse est en fin de vie, l'appareil doit être mis au rebut.
- Rangez le produit en intérieur quand vous ne l'utilisez pas.

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**

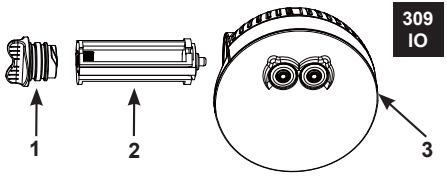
INTEX® **www.intexcorp.com**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

309 IO

Detail des pièces:

N°	DÉSIGNATION	QUANTITÉ	RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE
1	COUVERCLE DU COMPARTIMENT À PILES (AVEC JOINTS)	1	12409
2	COMPARTIMENT À PILES	1	12410
3	LUMIÈRE D'AMBIANCE SPA	1	12411



En raison d'une politique d'amélioration continue de ses produits, Intex se réserve le droit de modifier les spécifications et l'apparence, ce qui peut entrainer des mises à jour du manuel d'instruction sans préavis.

Pour installer ou remplacer les piles:

1. Séchez complétement le produit. Dévissez le couvercle du compartiment à piles **(1)** de la lumière d'ambiance spa (voir Fig 1). Faire attention à ne pas perdre les 2 joints du couvercle du compartiment à piles.
2. Insérer 3 piles AAA comme indiqué sur le schéma figurant sur le compartiment à piles **(2)** (voir Fig 2).

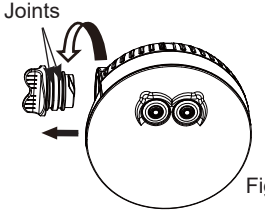
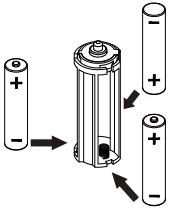
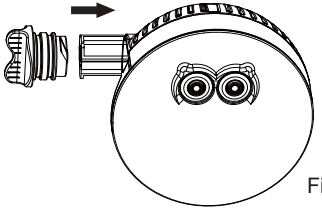
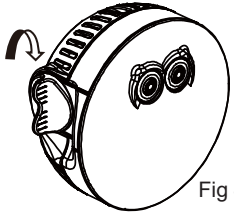


Fig 1


Fig 2

3. Réinstaller le compartiment à piles **(2)** dans la lumière d'ambiance spa en respectant l'orientation prévue (voir Fig 3).
4. Serrer fermement (à la main uniquement) le couvercle du compartiment à piles **(1)** (voir Fig 4).


Fig 3


Fig 4

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

5. Visser (à la main uniquement) la lumière d'ambiance spa sur la grille supérieure (refoulement) du spa (voir Fig 5).
   Remarque: Veillez à ce que de l'eau ne rentre pas dans le logement des piles, car cela peut endommager le produit et annuler la garantie.

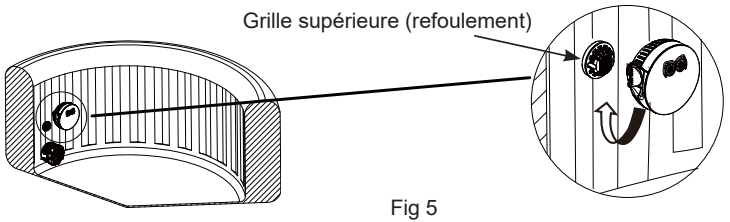
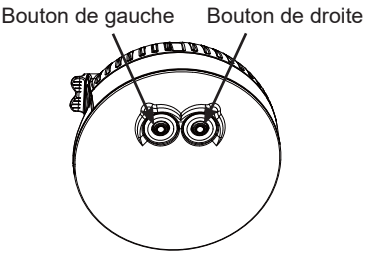


Fig 5

Instructions D'Utilisation:

- **Bouton de gauche:** pour allumer, éteindre et figer le mode de couleur souhaité.

Appuyer sur le bouton de gauche	1 fois	2 fois	3 fois	4 fois	5 fois	6 fois
Couleur	Blanc	Vert	Turquoise	Bleu	Violet	Arrêt



- **Bouton de droite:** pour allumer ou éteindre la lumière et choisir le mode changement de couleur automatique. Appuyer deux fois pour éteindre.
- Quand la lumière est allumée, appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre la lumière.
- Après 2 heures d'utilisation, l'appareil va s'arrêter automatiquement pour économiser l'énergie.

Guide en cas de panne:

Q. Que dois-je faire si le produit ne s'allume pas?
A. 1. Dans le compartiment à piles, vérifier que la polarité (+ et -) des 3 piles AAA est bien respectée.
2. Vérifier que le compartiment à piles et son couvercle sont bien installés (serrage à la main).
3. Remplacez les piles.
Q. Que dois-je faire si la lumière émise par ce produit est trop faible?
A. 1. Nettoyez l'extérieur de la surface du logement des piles en utilisant un tissu humide et doux. **Remarque:** le logement de la lumière est un composant optique, afin d'éviter de faire des rayures, n'utilisez pas de chiffon dur ou abrasif pour le nettoyer.
2. Remplacez toutes les piles avec 3 nouvelles piles AAA.
Q. Que dois-je faire si le voyant clignote rapidement?
A. Remplacez les piles.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

309 IO

Garantie limitée

Votre LUMIERE D'AMBIANCE MULTICOLORE POUR SPA A BULLES INTEX a été conçue en utilisant les meilleurs matériaux et techniques de fabrication. Tous les produits Intex ont été inspectés et sont exempts de vices de fabrication. La garantie s'applique uniquement à la LUMIERE D'AMBIANCE MULTICOLORE POUR SPA A BULLES INTEX.

Cette garantie limitée est en complément, et non en remplacement, de la garantie légale. Dans les cas où cette garantie serait en contradiction avec vos droits locaux, ces derniers restent prioritaires. Par exemple, les lois européennes apportent des droits statutaires complémentaires à ceux offerts par la garantie limitée. Pour plus d'informations, consultez le site Internet européen: http: //ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Les dispositions de cette garantie limitée s'appliquent seulement au premier acheteur. Cette garantie limitée n'est pas transférable. Cette garantie limitée est valable pour une durée d'un an à partir de la date initiale d'acquisition. Conservez l'original du ticket de caisse avec ce manuel, car une preuve d'achat sera exigée et devra accompagner les réclamations; dans le cas contraire, la garantie limitée n'est pas valide.

Si un défaut de fabrication est découvert au cours de la période d'un an, merci de contacter le Service Consommateur Intex approprié listé dans le document « Services Consommateurs agréés » ci-joint. Le centre jugera de la validité de la réclamation. Si l'article est couvert par les termes de la garantie, le produit sera réparé ou échangé avec un produit similaire (de notre choix) sans frais de votre part.

Aucune garantie complémentaire (autre que légale) ne sera appliquée. En aucun cas INTEX, ses agents et/ou employés ne sauront être tenus responsables des dommages directs ou indirects résultant de l'utilisation du LUMIERE D'AMBIANCE MULTICOLORE POUR SPA A BULLES INTEX (y compris la fabrication du produit). Certains pays ou certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages impliqués ou accessoires, les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent donc peut-être pas à vous.

Cette garantie limitée ne s'applique pas dans les circonstances suivantes:

- Si la LUMIERE D'AMBIANCE MULTICOLORE POUR SPA A BULLES INTEX est l'objet de négligences, d'une utilisation anormale, d'un accident, d'un mauvais fonctionnement, d'une tension incorrecte ou contraire aux consignes d'utilisation, d'entretien ou d'entreposage;
- Si la LUMIERE D'AMBIANCE MULTICOLORE POUR SPA A BULLES INTEX est soumis à des dégâts par des circonstances indépendantes de la volonté d'INTEX, y compris mais sans s'y limiter, l'usure normale et les dommages causées par exposition au feu, au gel, à la pluie, à une inondation ou à tout autre facteur environnemental externe;
- Pour les pièces et composants non vendus par INTEX; et/ ou.
- Les modifications non autorisées, les réparations ou le démontage du LUMIERE D'AMBIANCE MULTICOLORE POUR SPA A BULLES INTEX par une personne autre que le personne l des centres SAV INTEX.



Les blessures ou les dégâts matériels ne sont en aucun cas couverts par cette garantie.

Lisez le manuel avec attention et suivez les instructions concernant le fonctionnement et l'entretien de votre LUMIERE D'AMBIANCE MULTICOLORE POUR SPA A BULLES INTEX. Inspectez toujours votre produit avant de l'utiliser. La garantie peut être annulée si les instructions ne sont pas suivies.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INTEX® MANUAL DE USUARIO

Español **309 IO**

LUZ LED MULTICOLOR A PILAS PARA SPA INTEX® DE BURBUJAS Modelo SL503

⚠ ADVERTENCIA

- Uso por adultos únicamente. Este producto no es un juguete. Mantener alejado de los niños.
- Nunca mire directamente a la luz emitida por este aparato.
- No cambien las pilas mientras esté dentro del Spa o de la piscina.
- No se debe pisar, apoyarse o sentarse en el producto.
- No se debe desechar las baterías de Litio en papeleras, contenedores municipales o tirarlas al fuego una vez que se puede producir una fuga o explotar. Elimine siempre las pilas usadas siguiendo las normativas y leyes locales.
- Nunca recharge pilas no recargables.
- No cortocircuite los terminales de la pila o la pila recargable.

CUALQUIER FALLO EN EL SEGUIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR UN MAL FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITVO.

Información General:

- Este producto funciona con tres (3) pilas tipo AAA (no incluidas).
- Se recomienda pilas alcalinas. También se puede utilizar pilas recargables.
- Quite las pilas de la unidad si no la va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
- No mezcle pilas nuevas y viejas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono - zinc) o recargables (níquel - cadmio).
- Seque el aparato totalmente antes de instalar la batería. Cuando las pilas se hayan agotado, retírelas de la unidad lo antes posible. Reemplace todas las 3 pilas de un juego al mismo tiempo.
- Compre siempre el tamaño y grado correcto de pila más adecuada para el uso previsto. Asegúrese que las pilas se han insertado correctamente en lo que respecta a la polaridad (+ y -). Limpie los contactos de la pilas y también los de la unidad antes de la instalación de la pilas.
- Para limpiar el producto, utilice únicamente un paño húmedo. Evite limpieza agresiva, agua excesiva y limpiadores abrasivos como estropajos.
- Si el líquido de la batería (electrolito) gotea y entra en contacto con la piel, lávelo inmediatamente con agua y jabón o neutralícelo con vinagre o zumo de limón. En caso de contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con abundante agua durante 10 minutos y acuda al médico.
- La fuente de luz del aparato no es reemplazable. Cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, el aparato debe ser desechado.
- Almacenar el producto en interiores cuando no se esté utilizando.

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**

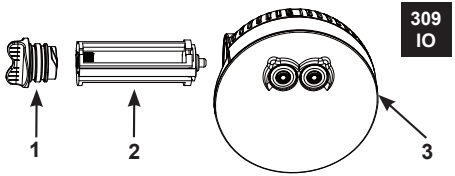
INTEX® **www.intexcorp.com**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

309 IO

Referencia de piezas:

PIEZA NÚM.	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	REFERENCIA Nº
1	TAPA DEL ALOJAMIENTO DE LAS PILAS CON JUNTAS TORICAS	1	12409
2	ALOJAMIENTO PARA LAS PILAS	1	12410
3	LUZ LED PARA SPA	1	12411



Debido a una política de mejora continuada de producto, Intex se reserva el derecho a modificar las especificaciones y la apariencia, lo cual puede implicar cambios en el manual de instrucciones, sin previo aviso.

Para instalar o sustituir las pilas:

1. Seque completamente el producto. Desenroscar la tapa de la caja de la batería **(1)** de la luz LED del balneario (Véase Fig 1). Tenga cuidado de no perder las dos juntas tóricas de la tapa de la caja de las pilas.
2. Coloque 3 pilas del tipo AAA siguiendo la orientación que se muestra en el soporte de la caja de las pilas **(2)** (Véase Fig 2).

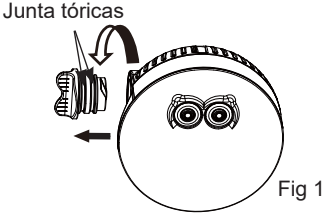


Fig 1

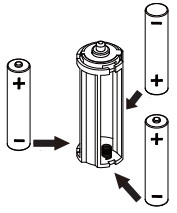
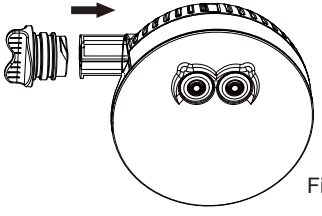
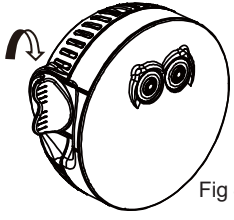


Fig 2

3. Vuelva a colocar el alojamiento para las pilas **(2)** en el interior de la luz led siguiendo la orientación marcada (Véase Fig 3).
4. Apriete bien la tapa de la caja de las pilas **(1)** a mano (Véase Fig 4).


Fig 3


Fig 4

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

5. Ajuste y coloque a mano, la luz LED del spa en la rejilla de salida superior del Jacuzzi (Véase Fig 5).
   Nota: No permita que entre agua en el compartimento de las baterías, ya que podría dañarse el producto y se anularía la garantía.

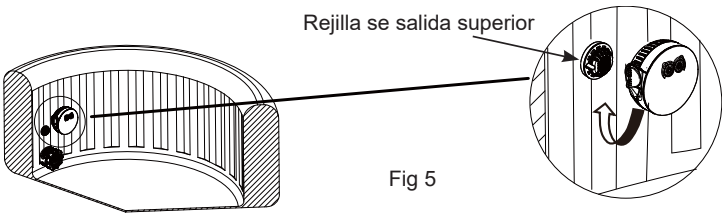
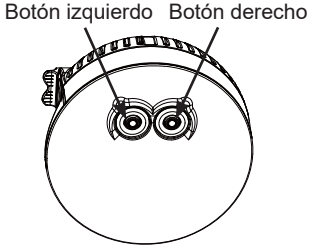


Fig 5

Funciones y Operación:

- **Botón izquierdo:** enciente y apaga la luz (ON / OFF), y establece el color de la luz del dispositivo.

Presione el botón izquierdo	Una veces	Dos veces	Tres veces	Cuatro veces	Cinco veces	Seis veces
Color	Blanco	Verde	Verde azulado	Azul	Morado	Apagado



- **Botón derecho:** enciende y apaga la luz (ON/OFF), y controla modo de cambio de color del juego de luces. Presione dos veces para apagar.
- Cuando la luz esté encendida, presionar el botón durante 3 segundos para apagar la luz.
- Tras 2 horas de uso ininterrumpido, el dispositivo se apagará automáticamente para ahorrar energía.

Guía de averias:

Q. Qué hago si la lámpara no se enciende?
A. 1. Compruebe el alojamiento para las pilas, con el fin de asegurar que la polaridad (+ y -) de las 3 pilas AAA estén correctas.
2. Compruebe a mano, que el alojamiento de las pilas y la tapa de la carcasa estén bien ajustadas.
3. Substituir las pilas.
Q. Qué hago si la luz emanada por la lámpara es insuficiente?
A. 1. Limpie la superficie del compartimiento usado un paño húmedo. **Nota:** la estructura de la lámpara es un componente óptico, para evitar arañazos, al limpiarlo, no utilice paños ásperos o que contengan sustancias abrasivas.
2. Sustituya las pilas usadas por 3 nuevas pilas AAA.
Q. Qué debo hacer si la luz parpadea rápidamente?
A. Substituir las pilas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Garantía Limitada

Su LUZ LED MULTICOLOR A PILAS PARA SPA INTEX DE BURBUJAS ha sido fabricada con materiales de primera calidad y mano de obra cualificada. Todos los productos Intex han sido cuidadosamente examinados para comprobar que no tienen ningún defecto antes de salir de la fábrica. Esta Garantía Limitada se aplica únicamente a la LUZ LED MULTICOLOR A PILAS PARA SPA INTEX DE BURBUJAS.

Esa garantía limitada es un anexo, y no un sustituto para sus derechos y recursos legales. En la medida en que esta garantía sea incompatible con sus términos legales, tales términos tienen prioridad. Por ejemplo, la ley de consumidores de la Unión Europea establece derechos de garantía adicionales a los cubiertos por esta garantía limitada: para información sobre la ley de consumidores, por favor, visite la página del Centro de la Comunidad Europea en http: //ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

La cláusula de garantía sólo concierne al comprador y no es transferible. El periodo de garantía es por un año desde la fecha de la compra. Conserve su ticket de compra junto con este manual para probar de esta manera su compra en caso de que le sea requerido y siempre debe acompañar a las reclamaciones en garantía en caso contrario será invalidada dicha garantía.

En caso de defecto de fabrica durante el periodo de garantía (1 año), por favor, póngase en contacto con el correspondiente Centro de Servicio de Intex que aparece en la hoja "Centros Autorizados de Atención". El Servicio Post Venta determinará la validez de la reclamación. Si el ítem estuviera cubierto por lo previsto en la garantía, el artículo será reparado o sustituido, por un artículo igual o semejante (por elección de Intex) sin ningún coste para Usted.

Cualquier otra garantía, y cualquier otro derecho legal de su país, no implican garantías adicionales. En la medida del posible en su país, en ningún caso Intex será responsable por Usted o cualquier tercera parte por los daños directos o indirectos causados fuera del ámbito de utilización de su LUZ LED MULTICOLOR A PILAS PARA SPA INTEX DE BURBUJAS, o de las acciones de Intex o sus agentes y empleados (incluyendo la fabricación del producto). Alcuni paesi o giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi a voi.

Usted debe ser consciente que esta garantía limitada no es aplicable a las siguientes circunstancias:

- Si el LUZ LED MULTICOLOR A PILAS PARA SPA INTEX DE BURBUJAS fuera objeto de negligencia, utilización o aplicación anormal, accidente, operación inadecuada, arrastre o remolque, mantenimiento o almacenaje inapropiados;
- Si el LUZ LED MULTICOLOR A PILAS PARA SPA INTEX DE BURBUJAS es objeto de defecto en circunstancias que se encuentren fuera del alcance de Intex, incluyendo, pero no limitado a uso y desgaste comunes y daños causados por exposición a fuego, inundaciones, congelación, lluvias o fuerzas externas de la naturaleza;
- A las partes y componentes no vendidos por Intex; y/o.
- A alteraciones, reparaciones o desmontaje no autorizados del LUZ LED MULTICOLOR A PILAS PARA SPA INTEX DE BURBUJAS por cualquier persona ajena al Servicio Técnico de Intex.

Lesiones o daños a personas tampoco son cubiertos por la garantía.

Leer el manual del propietario con atención y seguir todas las instrucciones referentes a la operación y mantenimiento apropiados de su LUZ LED MULTICOLOR A PILAS PARA SPA INTEX DE BURBUJAS. Revise siempre su producto antes de su utilización. Su garantía limitada puede invalidarse si no sigue las instrucciones.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INTEX® BENUTZERHANDBUCH

Deutsch

309 IO

MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-BELEUCHTUNG FÜR DAS INTEX® BUBBLE SPA Modell SL503

⚠ ACHTUNG

- Das Produkt darf nur von Erwachsenen verwendet werden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, von Kindern fernhalten.
- Starren Sie nicht direkt in das Licht, welches von diesem Produkt abgestrahlt wird.
- Tauschen Sie die Batterien nicht aus, während Sie im Pool oder Spa sind.
- Setzen oder legen Sie sich nicht auf das Produkt und steigen Sie auch nicht darauf.
- Entsorgen Sie Batterien nicht im normalen Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht, da sie auslaufen oder explodieren könnten. Entsorgen Sie die Akkus immer unter Einhaltung Ihrer örtlichen Gesetze und Vorschriften.
- Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien niemals auf.
- Schließen Sie die Pole der Batterie oder des Akkus nicht kurz.

BEFOLGEN SIE DIESE REGELN UND ALLE ANLEITUNGEN UM SACHSCHADEN ODER ANDERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.

Allgemeine Informationen:

- Dieses Produkt wird mit drei (3) austauschbaren AAA-Batterien betrieben (nicht enthalten).
- Alkaline-Batterien werden empfohlen. Die Verwendung von wiederaufladbaren Batterien ist in Ordnung.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät über eine längere Zeit hin nicht verwendet wird.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien bzw. Alkalie und Karbon-Zink Batterien.
- Trocknen Sie das Gerät vor dem Einsetzen der Batterie ab. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien umgehend. Tauschen Sie die 3 Batterien immer zeitgleich und komplett aus.
- Verwenden Sie immer die passende Batteriegröße und –type. Versichern Sie sich, dass die Batterien entsprechend der Polung eingelegt sind (+ und -). Reinigen Sie die Kontakte der Batterien und des Gerätes, bevor Sie die Batterien einsetzen.
- Um das Gerät zu reinigen benutzen Sie ein feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von starken Reinigern, zu viel Wasser und groben Bürsten.
- Wenn auslaufende Batterieflüssigkeit (Elektrolyt) mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Seife und Wasser abwaschen oder mit Essig oder Zitronensaft neutralisieren. Bei Berührung mit den Augen sofort 10 Minuten lang mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
- Die Lichtquelle des Geräts ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende des Produktlebenszyklus erreicht hat, soll das Gerät verschrottet werden.
- Lagern Sie das Produkt in einem Innenraum, wenn es nicht benutzt wird.

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. www.intexcorp.com**

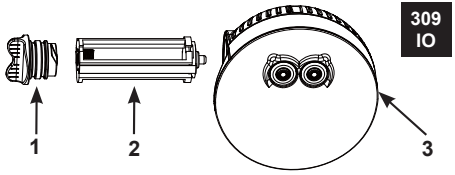
INTEX®

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

309 IO

Teilereferenz:

TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	MENGE	ERSATZTEILNUMMER
1	BATTERIEGEHÄUSE-VERSCHLUSS MIT O-RINGEN	1	12409
2	BATTERIEGEHÄUSE	1	12410
3	SPA LED-LICHT	1	12411



Wegen der Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behält sich INTEX das Recht vor, Daten, Erscheinungsbilder oder Updates (Produktspezifikationen) jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern!

Einlegen oder Ersetzen der Batterien:

1. Trocken Sie das Produkt vollständig ab. Schrauben Sie den Batteriegehäuse-Verschluss **(1)** vom Spa LED-Licht ab (siehe Abbildung 1). Geben Sie acht, dass Sie die zwei O-Ringe vom Batteriegehäuse-Verschluss nicht verlieren.
2. Legen Sie drei AAA-Batterien wie auf dem Batteriegehäuse **(2)** angezeigt ein (siehe Abbildung 2).

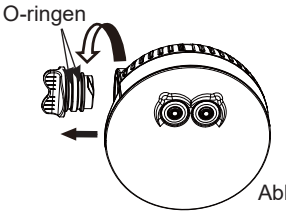
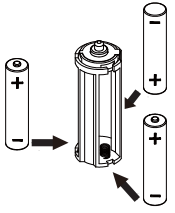
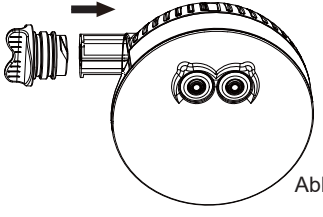
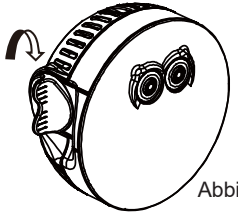


Abbildung 1


Abbildung 2

3. Setzen Sie das Batteriegehäuse **(2)** wieder richtig in das LED-Lampengehäuse ein (siehe Abbildung 3).
4. Drehen Sie den Batteriegehäuse-Verschluss **(1)** mit der Hand fest (siehe Abbildung 4).


Abbildung 3


Abbildung 4

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

5. Schrauben Sie das Spa LED-Licht auf das Fitting des oberen Auslassgitters der Spa-Wanne; nur mit der Hand festdrehen (siehe Abbildung 5).
Beachten Sie: Kein Wasser in das Batteriefach eindringen lassen. Das Produkt kann dadurch beschädigt werden und die Garantie wird ungültig.

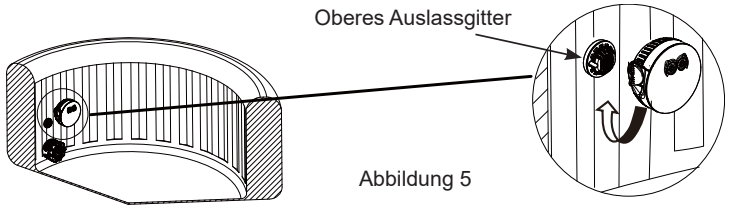
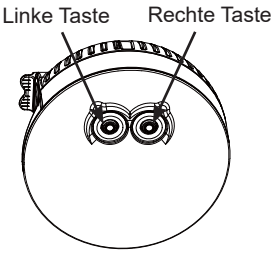


Abbildung 5

Bedienungsanleitung:

- **Linke Taste:** schaltet die Lampe EIN und AUS und bringt die Lampe in eine dauerhafte Farbdarstellung.

Drücken Sie die linke Taste	Einmal	Zweimal	Dreimal	Viermal	Fünfmal	Sechsmal
Farbe	Weiß	Grün	Blaugrün	Blau	Violett	AUS



- **Rechte Taste:** schaltet die Lampe EIN und AUS und bringt die Lampe in den Farbwechsel-Modus. Zwei Mal drücken um auszuschalten.
- Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken und halten Sie die Taste drei Sekunden lang um das Licht auszuschalten.
- Nach 2 Stunden Dauerbetrieb schaltet sich das Gerät automatisch ab um Energie zu sparen.

Anleitung zur Fehlerbehebung:

Q. Was kann ich tun, wenn das Produkt nicht leuchtet?
A. 1. Überprüfen Sie das Batteriegehäuse um sicherzustellen, dass drei AAA-Batterien hinsichtlich der Polarität (+ und -) korrekt eingelegt sind.
2. Überprüfen Sie, ob Batteriegehäuse und Gehäuse-Verschluss richtig sitzen (mit der Hand festgemacht).
3. Ersetzen Sie die Batterien.
Q. Was soll ich tun, wenn das von diesem Gerät ausgehende Licht zu schwach ist?
A. 1. Reinigen Sie die Oberfläche des Lichtgehäuses unter Verwendung eines weichen, feuchten Tuches. **Beachten Sie:** das Gehäuse ist eine optische Komponente, damit Sie Kratzer vermeiden, verwenden Sie zur Säuberung auf keinen Fall harte oder scheuernde Putzlappen.
2. Ersetzen Sie alle Batterien durch 3 neue AAA-Batterien.
Q. Was muss ich tun, wenn die Lampe schnell blinkt?
A. Ersetzen Sie die Batterien.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Garantie

Ihre MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA wurde unter höchsten Qualitätsbestimmungen hergestellt. Alle Intex-Produkte wurden vor Verlassen des Werks kontrolliert und als mangelfrei befunden. Die begrenzte Garantiezeit betrifft nur die MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht anstatt, sondern zusätzlich zu Ihren Rechtsansprüchen und Rechtsmitteln. Soweit diese Garantie unvereinbar mit jeglichen Ihrer Rechtsansprüche ist, haben diese Vorrang. Ein Beispiel: Verbraucherschutzgesetze in der gesamten Europäischen Union sorgen für gesetzliche Gewährleistungsrechte zusätzlich zu dem Bereich, der durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt ist. Für Informationen zu den EU-weiten Verbraucherschutzgesetzen besuchen Sie bitte das Europäische Verbraucherzentrum unter http: //ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die begrenzte Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantie ist gültig für einen Zeitraum von 1 Jahr ab Datum des ursprünglichen Kaufes. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die begrenzte Garantie ist ungültig.

Sollte innerhalb des Zeitraumes von 1 Jahr ein Herstellungsfehler auftreten, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEX Service Center, die in der separaten „autorisierte Service Center" Liste aufgeführt werden. Das Servicezentrum bestimmt dann die Richtigkeit des Anspruchs. Wenn der Artikel unter die Garantiebestimmungen fällt, wird er kostenlos repariert oder kostenlos durch einen gleichen oder einen vergleichbaren Artikel (Entscheidung von Intex) ersetzt.

Außer dieser Garantie und anderen Rechtsansprüchen in Ihrem Land sind keine weiteren Garantien impliziert. In dem Ausmaß, das in Ihrem Land möglich ist, haftet Intex unter keinen Umständen gegenüber Ihnen oder einem Dritten für unmittelbare oder daraus folgende Schäden, die sich aus dem Gebrauch Ihres MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA ergeben, oder für Handlungen von Intex oder seinen zugelassenen Vertretern und Mitarbeitern (einschließlich der Herstellung des Produkts). Einige Länder erlauben keine Ausschließung oder Einschränkung von Schäden und Folgeschäden. Die o.g. Ausschließung oder Einschränkung ist auf diese Länder nicht anzuwenden.

Folgendes führt zum Ausschluss der eingeschränkten Garantie für die MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA bzw. unterliegt nicht der eingeschränkten Garantie:

- Wenn die MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA Fahrlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder Anwendung, Unfall, missbräuchlicher Verwendung, falscher Spannung oder anderer Stromstärke als in der Bedienungsanleitung angegeben, unsachgemäßer Wartung oder Lagerung ausgesetzt ist;
- Wenn die MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA Schäden, die außerhalb des Einflussbereiches von Intex liegen, u.a. gewöhnlicher Verschleiß und Abrieb und Schaden, der durch Brandeinwirkung verursacht wurde, Überschwemmung, Gefrieren, Regen oder anderen äußeren Umwelteinflüssen ausgesetzt ist;
- Teile und Komponenten, die nicht von Intex verkauft wurden und / oder.
- Nicht genehmigte Änderungen, Reparaturen oder Demontage durch jemanden anderen als das Intex-Service-Center-Personal.

Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung äußerst sorgfältig und beachten Sie alle Anweisungen in Bezug auf den ordnungsgemäßen Betrieb und die Wartung Ihrer MEHRFARBIGEN BATTERIEBETRIEBENEN LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA. Kontrollieren Sie das Produkt immer, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Die Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

INTEX® MANUALE DI ISTRUZIONI

Italiano

309 IO

BATTERIA MULTICOLOR A LED PER LA SPA INTEX MODELLO BUBBLE Modello SL503

⚠ ATTENZIONE

- Prodotto per adulti. Questo prodotto non è un giocattolo, tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non fissare la luce emessa dal prodotto.
- Non sostituire la batteria quando la piscina o la spa sono in funzione.
- Non sedersi sopra il prodotto, non mettersi a cavalcioni su di esso e non calpestarlo.
- Non smaltire il batterie in un comune cestino o nei cassonetti per i rifiuti urbani, poiché la batteria interna ri caricabile potrebbe avere delle perdite o causare esplosioni. Smaltire sempre le batterie in conformità alle leggi e normative locali.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Non cortocircuitare i terminali della batteria o della batteria ricaricabile.

SEGUIRE QUESTE REGOLE E TUTTE LE ISTRUZIONI PER EVITARE DANNI ALLA PROPRIETÀ E ALTRE LESIONI.

Informazioni generali:

- Questo prodotto è alimentato da tre (3) batterie AAA sostituibili (non incluse).
- Si raccomanda l'uso di pile alcaline. Le pile ricaricabili possono essere utilizzate.
- Rimuovere le batterie quando il prodotto non è in uso per lungo tempo.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove. Non mischiare batterie alcaline, standard (Carbonio – Zinco) o ricaricabili (Nichel – Cadmio).
- Asciugare bene il prodotto prima di inserire le pile. Rimuovere le batterie usate prontamente. Sostituire tutte le 3 batterie di un set allo stesso tempo.
- Acquistare sempre batterie di dimensioni corrette e di qualità adatta all'uso che se ne fa. Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente con attenzione particolare alla polarità (+ e -). Pulire i contatti delle batterie e del dispositivo prima di inserire le batterie.
- Per pulire il prodotto, usare solo un panno umido. Evitare pulitori aggressive, eccessiva acqua e spazzola abrasiva.
- Se il liquido contenuto nelle batterie (elettrolita) entra a contatto la pelle, lavare immediatamente l'area interessata con acqua e sapone o neutralizzarla con aceto o succo di limone. In caso di contatto con gli occhi, risciacquare immediatamente con abbondante acqua per 10 minuti e consultare un medico.
- La sorgente luminosa dell'apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge il termine della sua vita utile, l'apparecchio deve essere smaltito.
- Riporre il prodotto in interni quando non è in uso.

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**

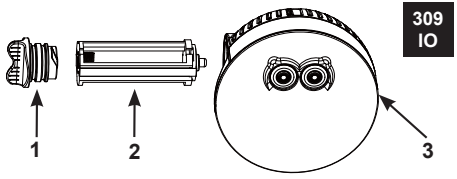
INTEX® **www.intexcorp.com**

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

309 IO

Riferimento ai componenti:

NO RIFERIMENTO	DESCRIZIONE	Q.TÀ	CODICE RICAMBIO
1	COPERCHIO DEL VANO BATTERIA A FORMA DI ANELLO	1	12409
2	SUPPORTO BATTERIA	1	12410
3	LUCE A LED PER LA SPA	1	12411



A seguito dell'applicazione di una politica di miglioramento continuo dei prodotti, Intex si riserva il diritto, senza preavviso, di modificare le specifiche e l'aspetto dei prodotti, che potrebbero comportare l'aggiornamento del manuale di istruzioni.

Per installare o sostituire le pile:

1. Asciugare perfettamente il prodotto. Svitare il coperchio del vano batteria **(1)** dalla luce della spa (vedi Fig 1). Prestare attenzione a non perdere i due anelli situati sopra il coperchio del vano batteria.
2. Inserire 3 pile aaa seguendo l'orientamento indicato sul supporto delle batterie **(2)** (vedi Fig 2).

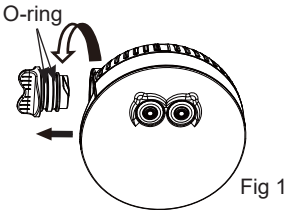
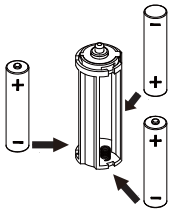
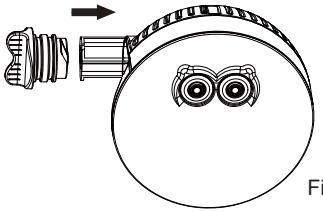
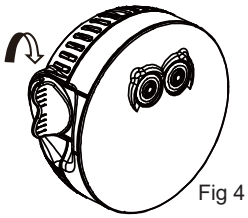


Fig 1


Fig 2

3. Rimontare il supporto della batteria **(2)** nell'apposito vano, seguendo il posizionamento corretto (vedi Fig 3).
4. Chiudere accuratamente il coperchio del vano batterie **(1)** manualmente (vedi Fig 4).


Fig 3


Fig 4

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

5. Avvitare il led della spa sulla vasca sopra la griglia in corrispondenza della bocchetta di uscita, stringere solo manualmente (vedi Fig 5).
   Nota: Non permettere all'acqua di penetrare nel vano batterie per evitare di danneggiare il prodotto e annullare la garanzia.

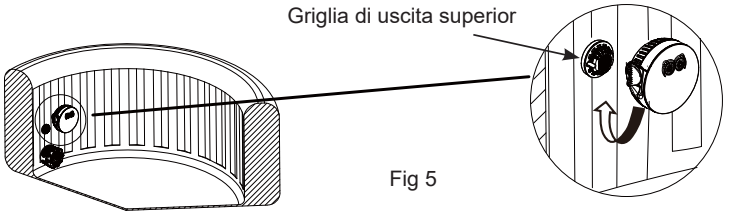
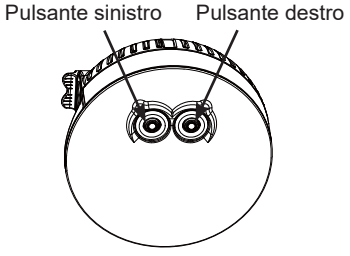


Fig 5

Istruzioni per il funzionamento:

- **Pulsante sinistro:** tasto di accensione "on" e di spegnimento "off", permette di impostare' la luce sulla modalita' di luce a fascio continuo.



Premere il pulsante sinistro	Una volta	Due volte	Tre volte	Quattro volte	Cinque volte	Sei volte
Colore	Bianco	Verde	Colore foglia di te'	Blu	Viola	Spento

- **Pulsante destro:** tasto di accensione "on" e di spegnimento "off", permette di impostare la modalita' cambia-colore. premere due volte per spegnere.
- Quando la luce è accesa, tenere premuto il pulsante per 3 secondi per spegnere la luce.
- Dopo due ore di uso continuo del prodotto, il dispositivo si spegnerà automaticamente per risparmiare energia.

Guida alla localizzazione dei guasti:

Q. Cosa devo fare se il prodotto non si accende?
A. 1. Controllare sempre che le batterie siano posizionate con la polarita' positiva e negativa corretta.
2. Verificare che il supporto della batteria e il coperchio del vano batterie siano ben saldi (stringere manualmente).
3. Sostituire le batterie.
Q. Cosa devo fare se la luce emessa dal prodotto è troppo debole?
A. 1. Pulire la superficie esterna del corpo centrale con un panno morbido inumidito. **Nota:** l'alloggiamento della luce è un componente ottico, al fine di evitare eventuali graffi non usare stracci duri o abrasive per pulirla.
2. Sostituire tutte le batterie con 3 nuove pile alcaline AAA.
Q. Che cosa devo fare se la luce lampeggia rapidamente?
A. Sostituire le batterie.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Garanzia Limitata

La BATTERIA MULTICOLOR A LED PER LA SPA INTEX MODELLO BUBBLE è realizzata usando materiali di alta qualità e fattura. La garanzia si applica solo al LED. Tutti i prodotti Intex sono stati testati e non presentano difetti di fabbrica. Questa garanzia è limitata solo alla BATTERIA MULTICOLOR A LED PER LA SPA INTEX MODELLO BUBBLE.

Questa garanzia si aggiunge a, e non è in sostituzione di, vostri diritti di legge. Qualora questa garanzia non rispetti i vostri diritti di legge, questi ultimi hanno la priorità. Ad esempio, le leggi a tutela dei consumatori all'interno dell'Unione Europea, prevedono dei diritti di legge aggiuntivi alla copertura prevista da questa garanzia. Per conoscere i diritti garantiti dalla UE, visitate il sito: http: //ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Le disposizioni della presente garanzia si riferiscono esclusivamente all'acquirente e non sono cedibili ad altri. La presente garanzia ha durata di 1 anno dalla data d'acquisto. Conservare la ricevuta d'acquisto insieme al manuale d'istruzione, come prova d'acquisto che dovrà essere esibita insieme alla garanzia in caso di reclami.

Se viene scoperto un difetto di fabbrica entro un anno dall'acquisto, prego contattare il Centro Assistenza appropriato tra quelli elencati nella pagina "Centri Assistenza Autorizzati". Il Centro Assistenza determinerà la validità del reclamo. Se il prodotto è coperto dalle disposizioni della garanzia, il prodotto verrà riparato o sostituito, con lo stesso prodotto o un altro di valore simile (a scelta di Intex), senza nessun costo aggiuntivo per il cliente finale.

Oltre a questa garanzia e ad eventuali altri diritti garantiti dal rispettivo paese di appartenenza, non sono previste ulteriori garanzie. Anche se previsto dal paese di appartenenza, in nessun caso Intex sarà responsabile nei confronti dell'utente o di terzi per danni diretti o indiretti derivanti dall'uso del BATTERIA MULTICOLOR A LED PER LA SPA INTEX MODELLO BUBBLE, o per azioni da parte di Intex, suoi agenti e suoi dipendenti (compresa la fabbricazione del prodotto). Alcuni paesi o giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi a voi.

La presente garanzia non trova applicazione qualora:
- Se BATTERIA MULTICOLOR A LED PER LA SPA INTEX MODELLO BUBBLE è soggetto a negligenza, utilizzo o applicazioni non idonee,incidenti, per operazioni improprie, voltaggio non idoneo o diverso da quello indicato nelle istruzioni, manutenzione o conservazione non corretta;
- Se BATTERIA MULTICOLOR A LED PER LA SPA INTEX MODELLO BUBBLE è soggetto a danneggiamento a causa di circostanze non controllabili da Intex, incluse ma non limitate a, normale usura e danni causati da esposizione al fuoco, inondazioni, gelo, pioggia o altri eventi atmosferici;
- Per parti e componenti non vendute da Intex; e/o.
- Per modifiche non autorizzate, riparazioni o smontaggio al BATTERIA MULTICOLOR A LED PER LA SPA INTEX MODELLO BUBBLE da soggetti diversi del personale del centro assistenza Intex.

Danni a persona o a cosa non vengono coperti da questa garanzia.

Leggere attentamente il manuale e seguire le istruzioni relative al funzionamento e manutenzione delle BATTERIA MULTICOLOR A LED PER LA SPA INTEX MODELLO BUBBLE. Controllare sempre il prodotto prima dell'uso. La garanzia può decadere se non vengono seguite le avvertenze.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

INTEX® GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Nederlands

309 IO

MEER KLEURIG BATTERIJ-AANGEDREVEN LED-LICHT VOOR INTEX® BUBBLE SPA Model SL503

⚠ WAARSCHUWING

- Alleen te gebruiken door een volwassene. Dit product is geen speelgoed, houd kinderen uit de buurt.
- Kijk niet rechtstreeks naar het licht dat van dit produkt komt.
- Vervang geen batterijen terwijl het LED-licht zich in de spa of zwembad bevindt.
- Ga niet op de lamp staan of zitten.
- Batterijen dienen bij chemisch afval weggegooid te worden en niet bij het reguliere afval. Gooi de batterijen altijd volgens de lokale voorschriften weg.
- Laad nooit niet-oplaadbare batterijen op.
- De polen van de batterij of oplaadbare batterij niet kortsluiten.

VOLG DEZE REGELS EN ALLE INSTRUCTIES OM SCHADE AAN BEZIT OF ANDERE VERWONDING TE VOORKOMEN.

Algemene informatie:

- Dit product werkt op drie (3) vervangbare AAA-batterijen (niet inbegrepen).
- Het is aan te raden alkaline batterijen (eventueel oplaadbaar) te gebruiken.
- Verwijder de batterijen wanneer u dit apparaat gedurende een langere periode niet in gebruik heeft.
- Maak geen gebruik van oude of gemixte batterijen zoals b.v. Alkaline met standaard (Carbon – Zink), of oplaadbare (Nikkel – Cadmium) batterijen.
- Zorg dat het product helemaal droog is alvorens u de batterijen gaat vervangen. Verwijder / vervang lege batterijen onmiddellijk na verbruik. Vervang alle 3 batterijen tegelijkertijd.
- Schaf ten allen tijde het correcte formaat en soort batterijen aan geschikt voor dit apparaat. Controleer of de batterijen op de correcte polen (+ en -) geplaatst zijn. Reinig de contactpunten van zowel de batterijen als die in het apparaat alvorens deze te plaatsen.
- Maak voor het reinigen van dit artikel enkel gebruik van een vochtige doek, vermijd het gebruik van schoonmaakmiddelen, water, schuurspons en / of harde borstel.
- Als lekkende batterijvloeistof (elektrolyt) in contact komt met de huid, was dan onmiddellijk met water en zeep. In geval van contact met de ogen, onmiddellijk spoelen met veel water gedurende 10 minuten en een arts raadplegen.
- De lichtbron van het apparaat kan niet worden vervangen. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, wordt het apparaat weggegooid.
- Berg het product binnenshuis op wanneer niet gebruik.

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**

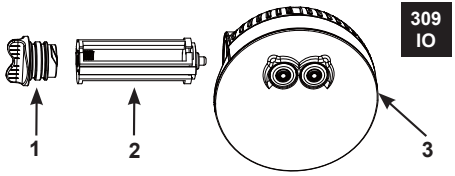
INTEX® **www.intexcorp.com**

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

309 IO

Onderdelen lijst:

NR.	OMSCHRIJVING	AANTAL	ONDERDEEL NR.
1	ACCU BEHUIZING MET O-RINGEN	1	12409
2	BATETRIJ HOUDER	1	12410
3	SPA LED-LICHT	1	12411



Door ons streven naar continue productverbeteringen heeft Intex het recht productspecificaties en ontwerpen zonder kennisgeving te wijzigen, wat zou kunnen resulteren in wijzigingen in de handleiding.

Het plaatsen of vervangen van de batterijen:

1. Zorg dat het product geheel droog is. Schroef het deksel van de batterijbehuizing **(1)** los van het Spa LED-licht (zie Fig 1). Let op dat u de twee o-ringen van de batterijbehuizing niet verliest.
2. Plaats 3 AAA batterijen volgens de aanwijzing op de batterij houder (zie Fig 2).

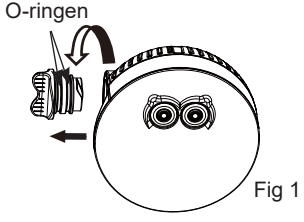
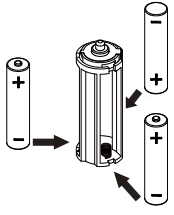
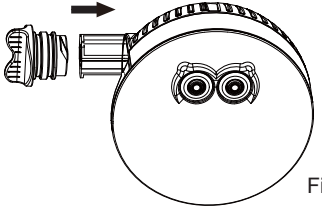
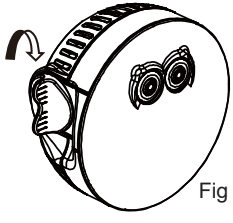


Fig 1


Fig 2

3. Plaats de batterijhouder **(2)** in de behuizing van het LED-licht zoals aangegeven (zie Fig 3).
4. Draai het deksel van de batterij behuizing **(1)** met de hand los (zie Fig 4).


Fig 3


Fig 4

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

5. Schroef met de hand het Spa LED-licht op de bovenste uitlaatrooster van het spabad (zie Fig 5).
   Let op: Zorg dat er geen water in het batterijvak terechtkomt, het product kan worden beschadigd en de garantie ongeldig maken.

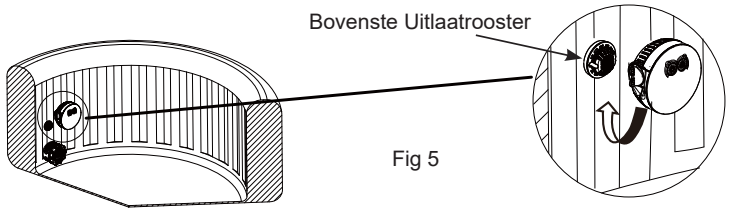
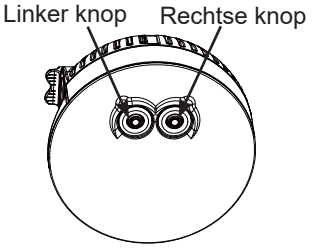


Fig 5

In gebruik nemen:

- **Linker knop:** schakelt het licht AAN en UIT, en zet het licht in de vaste kleur modus.

Druk op de linker knop	Eenmaal	Tweemaal	Driemaal	Viermaal	Vijfmaal	Zesmaal
Kleur	Wit	Groen	Donker turquoise	Blauw	Paars	Uit



- **Rechtse knop:** schakelt het licht aan en uit, en zet het licht in het veranderen van kleur modus. Druk tweemaal om uit te schakelen.
- Wanneer het lampje brandt, houdt u een willekeurige toets 3 seconden ingedrukt om het licht uit te schakelen.
- Na twee uur continue werking zal het systeem automatisch uitgaan om energie te besparen.

Problemen oplossen:

Q. Wat moet ik doen indien de lamp niet aangaat?
A. 1. Controleer de batterijhouder om ervoor te zorgen 3 AAA batterijen goed zijn geplaatst met betrekking tot de polariteit (+ en -).
2. Controleer of de batterij houder en deksel goed vastzitten (hand aangedraaid).
3. Vervang de batterijen.
Q. Wat moet ik doen indien het licht dat de lamp geeft te zwak is?
A. 1. Reinig de buitenkant van de lamp met een vochtige doek. **Let op:** gebruik nooit een schuurspons of schuurmiddel daar dit krassen veroorzaakt.
2. Vervang de batterijen voor 3 nieuwe AAA baterijen.
Q. Wat moet ik doen als de lamp snel knippert?
A. Vervang de batterijen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

VERKLARING VAN BEPERKTE GARANTIE

309 IO

Uw MEER KLEURIG BATTERIJ-AANGEDREVEN LED-LICHT VOOR INTEX BUBBLE SPA is vervaardigd uit de materialen van de hoogste kwaliteit en vakmanschap. Alle Intex producten zijn gecontroleerd en in orde bevonden vóór het verlaten van de fabriek. Deze beperkte garantie is enkel toepasbaar op de MEER KLEURIG BATTERIJ-AANGEDREVEN LED-LICHT VOOR INTEX BUBBLE SPA.

Deze beperkte garantie wordt verstrekt als aanvulling op en zonder afbreuk te doen aan uw consumentenrechten. Indien deze garantie niet overeenkomt met een van uw wettelijke rechten, zullen de wettelijke rechten gelden.

De voorwaarden van deze Beperkte Garantie gelden slechts jegens de eerste eigenaar. Deze Beperkte Garantie is niet overdraagbaar en geldt gedurende 1 (één) jaar na aankoopdatum in de winkel. Bewaar uw originele aankoopbon bij deze handleiding, daar het aankoopbewijs dient te worden overlegd ingeval van een klacht. Zonder aankoopbon is deze Beperkte Garantie niet geldig.

Als u vermoedt dat gedurende bovengenoemde periode van 1 (één) jaar uw eventuele klacht terug te voeren is op een fabricagefout, neem dan contact opnemen met het juiste service center, te vinden in de lijst met service centers. Intex Service zal de klacht met u bespreken en u eventueel vragen het artikel op te sturen voor inspectie. Indien er sprake is van garantie zal het product kosteloos gerepareerd worden of vervangen voor hetzelfde of een gelijkwaardig product (Intex bepalende factor).

Andere garanties dan deze en de wettelijk bepaalde rechten in uw land zijn niet van toepassing. Intex, haar agentschappen en/of medewerkers zijn onder geen enkele voorwaarde aansprakelijk jegens de koper of enige andere partij voor indirecte of vervolgschade veroorzaakt door MEER KLEURIG BATTERIJ-AANGEDREVEN LED-LICHT VOOR INTEX BUBBLE SPA van welke aard dan ook. Het is mogelijk dat sommige landen of rechtsgebieden de uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid wegens bijkomende schade of gevolgschade niet toelaten. In dit geval zijn de bovenstaande uitsluitingen mogelijk niet van toepassing op u.

Deze beperkte garantie is niet van toepassing in onderstaande gevallen:

- Indien MEER KLEURIG BATTERIJ-AANGEDREVEN LED-LICHT VOOR INTEX BUBBLE SPA is onderworpen aan nalatigheid, abnormaal gebruik of toepassing, een ongeluk, onjuist gebruik, verkeerde spanning of voltage, ander gebruik dan in de handleiding beschreven staat en onjuist onderhoud of opslag;
- Indien MEER KLEURIG BATTERIJ-AANGEDREVEN LED-LICHT VOOR INTEX BUBBLE SPA onderhevig is aan schade veroorzaakt door omstandigheden buiten de macht van Intex, inclusief maar niet beperkt tot, normale slijtage en beschadiging veroorzaakt door blootstelling aan vuur, overstroming, vrieskou, regen en andere natuurkrachten;
- Op artikelen welke niet van het merk Intex zijn of Intex artikelen welke in combinatie met artikelen/onderdelen van een ander merk gebruikt worden; en/of.
- Indien er aanpassingen, reparaties of demontage van MEER KLEURIG BATTERIJ-AANGEDREVEN LED-LICHT VOOR INTEX BUBBLE SPA zijn uitgevoerd door iemand anders dan een medewerker van Intex service.

Tevens is de garantie niet van toepassing bij schade aan eigendommen of personen.

Lees de handleiding zorgvuldig voordat u het product gebruikt. Volg alle instructies nauwkeurig op voor het correct opzetten, afbreken en onderhouden van uw MEER KLEURIG BATTERIJ-AANGEDREVEN LED-LICHT VOOR INTEX BUBBLE SPA. Inspecteer het product altijd alvorens u het in gebruik neemt. Als u de aanwijzingen niet opvolgt, kan de Beperkte Garantie vervallen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

INTEX® MANUAL DO USUÁRIO

Português

309 IO

LUZ DE LED MULTI-COLORIDO PARA BUBBLE SPA INTEX® Modelo SL503

⚠ ATENÇÃO

- Somente para uso adulto. Este produto não é um brinquedo, mantenha fora do alcance das rianças.
- Não olhar diretamente para a luz emitida por este produto.
- Não substitua as baterias enquanto estiver na piscina ou spa.
- Não sente-se ou pise no produto.
- Não descarte as baterias no lixo regular, lixo doméstico ou no fogo, pois como baterias podem vazar ou explodir. Elimine sempre as baterias de acordo com as normas e regulamentos locais.
- Nunca recarregue baterias não recarregáveis.
- Não provoque curto-circuito nos terminais da bateria ou da bateria recarregável.

SIGA ESTAS REGRAS E TODAS AS INSTRUÇÕES PARA EVITAR DANOS AO PRODUTO OU FERIMENTOS.

Informações Gerais:

- Este produto funciona com três (3) pilhas substituíveis tamanho AAA (não incluídas).
- As pilhas alcalinas são recomendadas. As pilhas recarregáveis podem ser usadas.
- Retire as pilhas do equipamento quando não for usado por um longo período de tempo.
- Não misture pilhas velhas com pilhas novas. Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono - zinco) ou baterias å recarregáveis (níquel - cádmio).
- Secar a água sobre o produto, antes de instalar a bateria. Remova as baterias usadas de imediato. Substitua todo o conjunto de 3 pilhas ao mesmo tempo.
- Sempre compre o tamanho e a grade corretos da bateria mais adequada para o uso pretendido. Certifique-se de baterias estão instaladas corretamente em relação à polaridade (+ e -). Limpe os contatos da bateria e também os dispositivos antes da instalação da bateria.
- Para limpar o produto, use somente um pano úmido. Evite limpeza forte, água em excesso e escova abrasiva.
- Se o líquido da bateria vazar (eletrólito) e entrar em contato com a pele, lave imediatamente com água e sabão ou neutralize-o com vinagre ou suco de limão. Em caso de contato com os olhos, lavar com água imediatamente durante 10 minutos e consultar um médico.
- A fonte de luz do aparelho não é substituível. Quando a fonte de luz atinge o fim da vida útil, o aparelho deve ser descartado.
- Guarde o produto no interior, quando não está a utilizar.

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. www.intexcorp.com**

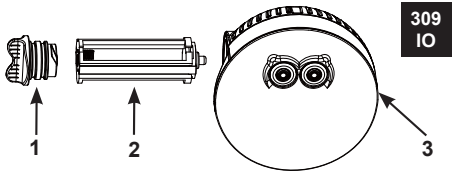
INTEX®

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

309 IO

Referência das partes:

NO PEÇAS	DESCRIÇÃO	QUANTIDADE	PEÇA DE REPOSIÇÃO Nº
1	TAMPA DO RECIPIENTE DA BATERIA COM ANÉIS	1	12409
2	SUPORTE DA BATERIA	1	12410
3	LUZ DE LED DO SPA	1	12411



Devido a uma política de melhoria contínua dos produtos, a Intex se reserva o direito de alterar as especificações e aparência, o que pode resultar em atualizações para o manual de instruções, sem aviso prévio.

Para instalar ou substituir as baterias:

1. Secar o produto completamente. Desapertar a tampa do recipiente da bateria **(1)** da luz de led do Spa (veja a Figura 1). Cuidado para não perder os dois anéis de vedação da tampa do recipiente da bateria.
2. Insira 3 pilhas tamanho AAA, seguindo a orientação indicada no suporte da bateria **(2)** (veja a Figura 2).

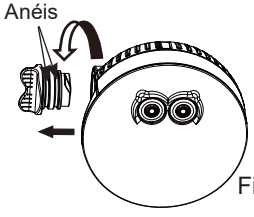
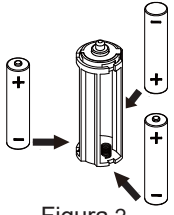
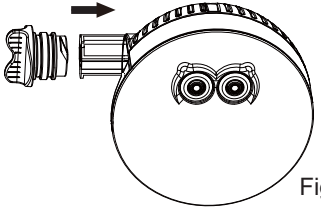
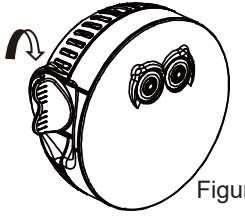


Figura 1


Figura 2

3. Reinstalar o suporte da bateria **(2)** dentro do corpo do diodo emissor de luz de acordo com a orientação (veja a Figura 3).
4. Aperte bem a tampa do recipiente da bateria **(1)** somente com a mão (veja a Figura 4).


Figura 3


Figura 4

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

5. Parafuse a luz de LED do Spa na grade da saída superior da banheira do Spa, apertar apenas manualmente (veja a Figura 5).
   Note: Não permita que entre água no interior do compartimento das pilhas, pois isso pode danificar o produto e anular a garantia.

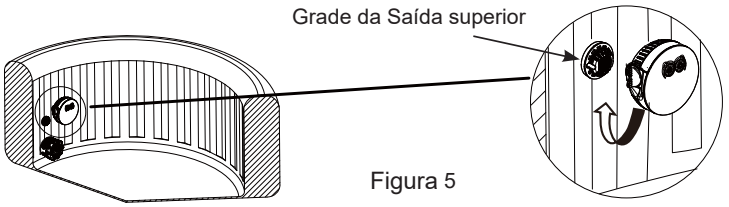
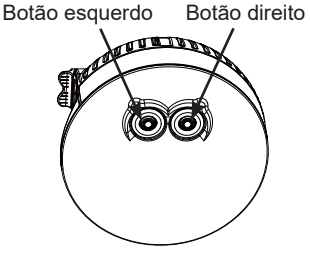


Figura 5

Instruções de funcionamento:

- **Botão esquerdo:** ligue a luz ON e OFF, e defina o modo e a cor da luz.

Pressione o botão esquerdo	1 vez	2 vezes	3 vezes	Quatro vezes	Cinco vezes	Seis vezes
Cor	Branco	Verde	Azul petróleo	Azul	Roxa	Desligado



- **Botão direito:** ligue a luz ON e OFF, e define o modo e a cor da luz. Pressionar duas vezes para desligar.
- Quando a luz estiver acesa, pressione e segure o botão por 3 segundos para desligar a luz.
- Depois de 2 horas de uso contínuo, o aparelho desliga-se automaticamente para economizar energia.

Localização de defeitos:

Q. O que devo fazer se o produto não acender?
A. 1. Verifique o suporte da bateria para garantir que as 3 pilhas AAA estão instaladas corretamente em relação à polaridade (+ e -).
2. Verifique se o suporte da bateria e a tampa são bem instalados (aperte com a mão).
3. Substitua as pilhas.
Q. O que devo fazer se a luz emitida pelo produto estiver muito fraca?
A. 1. Limpe a superfície externa do compartimento da luz com um pano macio e úmido. **Note:** o compartimento da luz é um componente óptico, para evitar riscos não use um pano duro ou abrasivo para limpá-lo.
2. Substitua todas as pilhas com 3 novas pilhas AAA.
Q. O que devo fazer se a luz piscar rapidamente?
A. Substitua as pilhas.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Garantia limitada

309 IO

Sua LUZ DE LED MULTI-COLORIDO PARA BUBBLE SPA INTEX foi fabricada com materiais da mais alta qualidade e acabamento. Todos os produtos têm sidos checados e não tem defeitos. Esta Garantia Limitada aplica-se apenas a LUZ DE LED MULTI-COLORIDO PARA BUBBLE SPA INTEX.

Esta garantia limitada é adicional e não um substituto para os seus direitos legais e reparações. Na medida em que esta garantia é incompatível com qualquer um dos seus direitos legais, eles têm prioridade. Por exemplo, as leis dos consumidores em toda a União Europeia fornecer direitos legais de garantia, além da cobertura que você recebe da garantia limitada: para obter informações sobre as leis do consumidor em toda a UE, por favor, visite o site do Centro Europeu do Consumidor em http: //ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

O Limite de Garantia é aplicado apenas para comprador original e não é transferível. Esta garantia limitada é válida pelo período de um ano (1) ano a partir da data da compra. Guarde o recibo de compra junto com este manual, pois ele será solicitado e deve acompanhar a solicitação da garantia ou a garantia limitada estará inválida.

Se for encontrado defeito de fabricação no período de (1) um ano, por favor contate o Centro de Serviços Intex apropriado listado na folha "Centros de Serviço Autorizados". O centro de serviço determinará a validade da solicitação. Se o item está coberto pelas disposições da garantia, o item será reparado ou substituído, com o mesmo ou comparável ao item (à escolha da Intex) sem nenhum custo para você.

Além desta garantia, e outros direitos legais em seu país, sem mais garantias implícitas. Na medida em que, possivelmente, em seu país, em nenhuma hipótese, a Intex, ou seus agentes, ou trabalhadores (incluindo o fabricante do produto) será responsabilizado por você ou por terceiros para danos diretos ou indiretos decorrentes do uso de seu LUZ DE LED MULTI-COLORIDO PARA BUBBLE SPA INTEX. Alguns países ou jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou prejuízo com conseqüência, portanto a limitação ou exclusão acima pode não aplicar-se a você.

Você deve observar que esta garantia limitada não se aplica nas seguintes circunstâncias:

- Se o LUZ DE LED MULTI-COLORIDO PARA BUBBLE SPA INTEX estiver sujeito a negligência, uso inadequado, acidente, utilização imprópria, voltagem ou corrente imprópria contrária as instruções de utilização, manutenção ou armazenamento inadequado;
- Se o LUZ DE LED MULTI-COLORIDO PARA BUBBLE SPA INTEX estiver sujeito a danos por circunstâncias fora do controle da Intex, incluindo, mas não limitado a, desgaste natural e danos causados por exposição ao fogo, inundação, baixas temperaturas, chuva, ou por força de causas naturais;
- Para peças e componentes não vendidos pela Intex; e / ou.
- Para modificações não autorizadas, reparos ou desmontagem do LUZ DE LED MULTI-COLORIDO PARA BUBBLE SPA INTEX por alguém que não seja pessoal do Centro de Serviços da Intex.

Ferimentos, danos em propriedades ou pessoas não estão cobertos por esta garantia.

Leia o manual do proprietário com atenção e siga todas as instruções relativas à operação e manutenção adequada da sua LUZ DE LED MULTI-COLORIDO PARA BUBBLE SPA INTEX. Sempre inspecionar o produto antes de usar. A garantia pode ser invalida se não são seguidas às instruções.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INTEX® BETJENINGSVEJLEDNING

Dansk **309 IO**

FLERFARVET BATTERIDREVET LED-LYS TIL INTEX® SPABAD Model SL503

⚠ ADVARSEL

- Må kun bruges af voksne. Dette product er ikke et legetøj, holde væk fra børn.
- Stirre ikke direkte ind i lyset der afgives af dette produkt.
- Batterierne må ikke skiftes, når du sidder i poolen eller spabadet.
- Sid ikke, sid ikke overskrævs, og stå ikke på produktet.
- Smid ikke batterier ud med almindeligt affald, og brænd ikke batterier, da de kan lække eller eksplodere. Batterierne skal altid bortskaffes i overensstemmelse med de lokale love og regler.
- Batterier, der ikke er genopladelige, må aldrig forsøges genopladet.
- Polerne på batterier eller genopladelige batterier må ikke kortsluttes.

FØLGE DISSE REGLER OG ALLE INSTRUKSER FOR AT UNDGÅ EJENDOMSSKADE ELLER ANDRE SKADER.

Generelle oplysninger:

- I dette produkt anvendes tre (3) udskiftelige batterier størrelse AAA (medfølger ikke).
- Alkaliske batterier anbefales. Det er også muligt at anvende genopladelige batterier.
- Fjern batterier fra redskaber der ikke skal anvendes i et længere stykke tid.
- Blande ikke gamle og nye batterier. Blande ikke alkalyd, standard (Kulstof – Zink), eller genopladelige (Nikkel – Kadmium) batterier.
- Tør vandet af produktet, før du sætter batterier i. Fjern straks brugte batterier. Erstat alle 3 batterier i et sæt på samme tid.
- Køb altid den rette størrelse batteri der er mest anvendelig til den beregnet brug. Sikre at batterier er installeret korrekt af hensyn til polaritet (+ og -). Rengør batteri kontakterne og også kontakterne på redskabet før installation af batteri.
- Anvend udelukkende en fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå stærkt rensemiddel, overforbrug af vand og skurebørste.
- Hvis væske (elektrolyt) fra et utæt batteri kommer på huden, skal den straks vaskes af med sæbe og vand eller neutraliseres med eddike eller citronsaft. Hvis væsken kommer i øjnene, skal de straks skylles med rigeligt med vand i 10 minutter, hvorefter der skal søges læge.
- Apparatets lyskilde kan ikke udskiftes. Når lyskilden holder op med at virke, sendes apparatet til genbrug.
- Opbevar produktet indendørs, når det ikke er i brug.

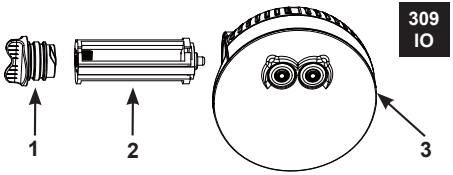
©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
INTEX® **www.intexcorp.com**

GEM DENNE VEJLEDNING

309 IO

Indholdsliste:

N° DE PIÈCE	BESKRIVELSE	ANTAL	RESERVEDEL NUMMER
1	LÅG TIL BATTERIRUMMET MED O-RINGE	1	12409
2	BATTERIHOLDER	1	12410
3	LED-LYS TIL SPABAD	1	12411



Som led i vores politik om hele tiden at forbedre vores produkter, forbeholder Intex sig retten til uden varsel at ændre specifikationer og design, hvilket kan resultere i opdateringer af denne vejledning.

Sådan installerer eller udskifter du batterierne:

1. Tør produktet helt. Skru låget **(1)** til batterirummet af LED-lyset til spabadet (se Fig 1). Undgå, at miste de to pakninger på låget til batterirummet.
2. Sæt 3 stk. AAA-batterier i batterirummet i retningen, der er vist på batteriholderen **(2)** (se Fig 2).

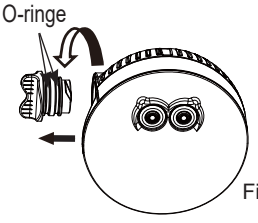
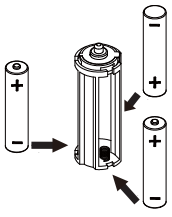
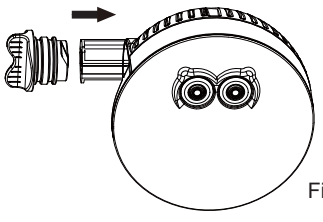
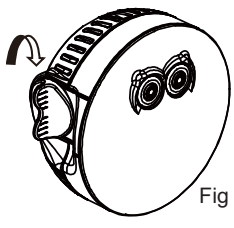


Fig 1


Fig 2

3. Sæt batteriholderen **(2)** i kabinettet på LED-lyset i den viste retning (se Fig 3).
4. Spænd låget **(1)** til batterirummet fast med fingrene (se Fig 4).


Fig 3


Fig 4

GEM DENNE VEJLEDNING

5. Skru LED-lyset fast på det øvre udløb. Det må kun håndspændes (se Fig 5).
   Bemærk: Undgå, at der trænger vand ind i batterirummet, hvilket kan beskadige produktet og annullere garantien.

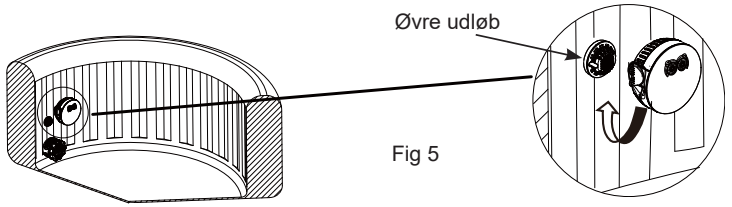
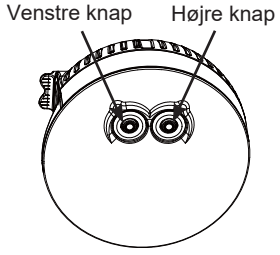


Fig 5

Betjeningsvejledning:

- **Venstre knap:** Tænder og slukker lyset, og indstiller lyset til at lyse konstant.

Tryk på venstre knap	En gang	To gange	Tre gange	Fire gange	Fem gange	Seks gange
Farve	Hvid	Grøn	Grønblå	Blå	Lilla	Af



- **Højre knap:** Tænder og slukker lyset, og indstiller lyset til at skifte farve. Tryk to gange for at slukke.
- Når lyset er tændt, skal du holde en vilkårlig knap nede i 3 sekunder for at slukke lyset.
- For at spare energi slukker enheden automatisk efter 2 timers uafbrudt brug.

Fejlfindingsvejledning:

Q. Hvad gør jeg, hvis produktet ikke lyser?
A. 1. Kontroller batteriholderen, og sørg for at de 3 AAA-batterier er sat korrekt i (+ og -).
2. Sørg for, at batteriholderen og kabinettet sidder fast (håndspændt).
3. Udskift batterierne.

Q. Hvad gør jeg, hvis lampen lyser svagt?
A. 1. Rengør lampen udvendigt med en blød, fugtig klud. **Bemærk:** lampen er en optisk komponent, så brug ikke en hård eller slibende klud til at rengøre den for at undgå ridser.
2. Udskift alle batterier med 3 nye AAA-batterier.

Q. Hvad skal jeg gøre, hvis lyset blinker hurtigt?
A. Udskift batterierne.

GEM DENNE VEJLEDNING

Begrænset Garanti

Din FLERFARVET BATTERIDREVET LED-LYS TIL INTEX SPABAD er blevet produceret af det højeste kvalitets materialer og håndværk. Alle Intex-produkter er blevet kontrolleret og er fri for defekter ved deres afsendelse fra fabrikken. Denne begrænsede garanti gælder udelukkende til FLERFARVET BATTERIDREVET LED-LYS TIL INTEX SPABAD.

Denne begrænsede garanti er et tillæg til, og ikke en erstatning for, dine juridiske rettigheder og retsmidler. I tilfælde, hvor denne garanti er i modstrid med dine juridiske rettigheder, prioriteres dine rettigheder. For eksempel yder forbrugerlovgivning i hele EU lovpligtig garantirettigheder ud over dækningen, du for af denne begrænsede garanti: Du kan læse mere om den EU-dækkende forbrugerlovgivning på det europæiske forbrugercenter på http: //ec.Europa.EU/consumers/ECC/contact_en/htm.

Bestemmelserne i denne begrænsede garanti gælder kun for den oprindelige køber og kan ikke overdrages. Denne begrænsede garanti gælder i en periode på ét (1) år fra købsdatoen. Gem den originale kvittering sammen med denne brugsanvisning som dokumentation for køb af produktet ved fremsættelse af krav under garantien; i modsat fald bortfalder den begrænsede garanti.

Hvis du finder en fabrikationsfejl i denne garantiperiode på ét (1) år, bedes du kontakte et af Intex' servicecentre som findes på den separate oversigt over autoriserede servicecentre. Servicecenteret afgør, om garantikravet kan gøres gældende. Hvis varen er dækket af bestemmelserne i garantien, repareres eller udskiftes varen, med den samme eller tilsvarende vare (efter Intexs eget valg), uden beregning.

Udover denne garanti, og andre juridiske rettigheder i dit land, er ingen yderligere garantier underforstået. I omfanget, hvor det er muligt i dit land, er Intex under ingen omstændigheder ansvarlig for dig eller nogen tredjepart for direkte eller indirekte skader, som følge af brugen af din FLERFARVET BATTERIDREVET LED-LYS TIL INTEX SPABAD, eller Intexs eller deres agenters og medarbejdernes handlinger (herunder fremstilling af produktet). Nogle lande, eller juridiske områder tillader ikke udelukkelsen eller begrænsningen af tilfældige eller følgeskader, derfor kan ovenstående begrænsning eller udelukkelse ikke nødvendigvis være gældende for dig.

Bemærk venligst, at denne begrænsede garanti ikke gælder i følgende tilfælde:
- Hvis FLERFARVET BATTERIDREVET LED-LYS TIL INTEX SPABAD forsømmes, bruges på unormal vis, udsættes for en ulykke, ukorrekt betjening, forkert spænding eller strøm, der er i strid med instruktionerne, forkert vedligeholdelse eller opbevaring;
- Hvis FLERFARVET BATTERIDREVET LED-LYS TIL INTEX SPABAD beskadiges pga. omstændigheder, der er uden for Intexs kontrol, herunder, men ikke begrænset til, almindelig slidtage og skader, som følge af brand, oversvømmelse, frysning, regn eller andre miljømæssige kræfter;
- Dele og komponenter, der ikke sælges af Intex; og/eller.
- Uautoriserede ændringer, reparationer eller adskillelse af FLERFARVET BATTERIDREVET LED-LYS TIL INTEX SPABAD af nogen andre end Intexs servicepersonale.

Personskade eller tingsskade er ikke omfattet af denne garanti.

Læs vejledningen grundigt, og følg alle instruktioner om betjening og vedligeholdelse af din FLERFARVET BATTERIDREVET LED-LYS TIL INTEX SPABAD. Kontrollér altid luftmadrassen, før du bruger den. Din begrænsede garanti kan annulleres hvis instruktionerne ikke følges.

GEM DENNE VEJLEDNING

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA INTEX®

Polish **309 IO**

KOLOROWE OŚWIETLENIE LEDOWE NA BATERIE DLA INTEX® BUBBLE SPA **Modele SL503**

⚠ OSTRZEŻENIE

- Wyłącznie do stosowania przez osoby dorosłe. Ten produkt nie jest zabawką, trzymać z dala od dzieci.
- Nie wpatruj się bezpośrednio w światło emitowane przez lampę.
- Nie wymieniaj baterii będąc w basenie lub spa.
- Nie siadać okrakiem lub stawać na produkt.
- Nie wyrzucać baterii Lion do śmieci, odpadów miejskich, nie podpalać. Ponieważ bateria może wyciec lub eksplodować. Baterie należy zawsze utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnie przepisami i rozporządzeniami.
- Nigdy nie ładować baterii jednorazowych.
- Nie należy powodować zwarcia zacisków akumulatora ani baterii.

PRZESTRZEGAJ TYCH ZASAD I INSTRUKCJI ABY UNIKNĄĆ ZNISZCZENIA MIENIA I OBRAŻEŃ.

Ogólne informacje:

- Ten produkt działa na trzech (3) wymiennych bateriach AAA (brak w zestawie).
- Zalecane są baterie alkaiczne. Można użyć baterii wielokrotnego ładowania.
- Wyjmij baterie z urządzenia, które nie będzie używane przez dłuższy okres czasu.
- Nie mieszaj starych i nowych baterii. Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo - węglowych) oraz baterii (niklowo - kadmowych).
- Osusz dokładnie produkt przed zainstalowaniem baterii. Usuwaj natychmiast zużyte baterie. Wymień wszystkie 3 baterie z zestawu w tym samym czasie.
- Zawsze kupuj odpowiedni rozmiar i stopień baterii najbardziej odpowiedni do zamierzonego zastosowania. Sprawdź czy baterie są poprawnie zainstalowane w odniesieniu do polaryzacji (+ i -). Czyść styki baterii i te urządzenia przed instalacją akumulatora.
- Do czyszczenia urządzenia należy używać tylko wilgotnej szmatki. Unikać silnych oczyszczaczy, nadmiaru wody i ściernych szczotek.
- W przypadku kontaktu wyciekającego płynu z baterii (elektrolitu) ze skórą, natychmiast przemyć ją wodą z mydłem lub zneutralizować ją octem lub sokiem z cytryny. W przypadku kontaktu z oczami przemyj natychmiast dużą ilością wody przez 10 minut i zasięgnij porady lekarza.
- Źródło światła urządzenia nie jest wymienne. Gdy źródło światła kończy swoją żywotność, urządzenie należy zezłomować.
- Gdy wyrób nie jest używany, należy go przechowywać wewnątrz pomieszczeń.

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**

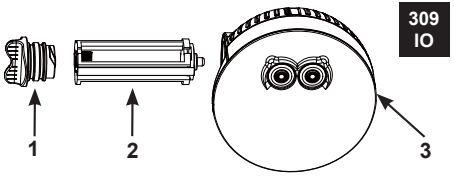
INTEX® **www.intexcorp.com**

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

309 IO

Opis części:

NUMER	OPIS	ILOŚĆ	NUMER CZĘŚC
1	POKRYWA OBUDOWY NA BATERIE Z USZCZELKAMI	1	12409
2	POJEMNIK NA BATERIE	1	12410
3	OŚWIETLENIE LEDOWE SPA	1	12411



Ze względu na ciągłe doskonalenie swoich produktów, Intex zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji i wyglądu, które mogą spowodować aktualizacje w instrukcjach bez uprzedzenia.

Instalowanie wymiana baterii:

1. Dokładnie osusz produkt. Odkręć pokrywę obudowy baterii **(1)** od oświetlenia ledowego spa (see Fig 1). Uważaj, żeby nie zgubić dwóch uszczelek od pokrywy obudowy baterii.
2. Włóż 3 baterie AAA zgodnie z oznaczeniami pokazanymi w pojemniku na baterie **(2)** (see Fig 2).

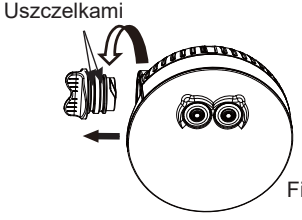
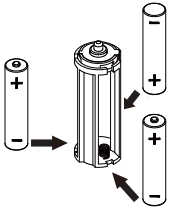
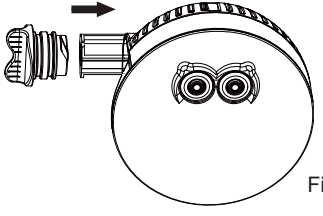
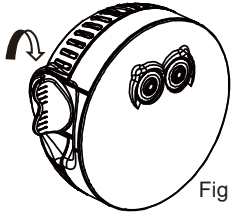


Fig 1


Fig 2

3. Zainstaluj pojemnik na baterie **(2)** na oświetleniu ledowym zgodnie z orientacją (see Fig 3).
4. Bezpiecznie dokręć ręcznie pokrywę obudowy baterii **(1)** (see Fig 4).


Fig 3


Fig 4

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

5. Przykręć ręcznie oświetlenie ledowe spa do górnego otworu sitka niecki spa (see Fig 5).
   Uwaga: Nie wolno dopuszczać do dostawania się wody do komory baterii, mogłoby to bowiem doprowadzić do uszkodzenia produktu i skutkowałoby utratą gwarancji.

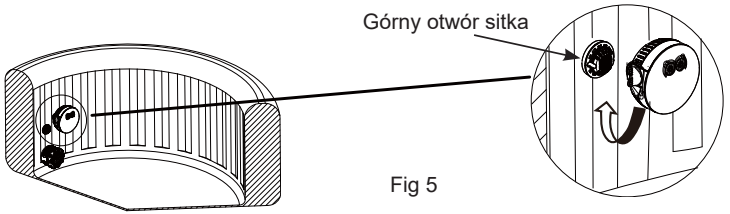
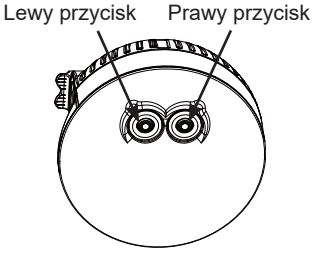


Fig 5

Obsługa:

- **Lewy przycisk:** włącza i wyłącza światło i wprawia światło w kolorową powódź.

Naciśnij lewy przycisk	Raz	Dwa	Trzy razy	Cztery razy	Pięć razy	Sześć razy
Kolor	Biały	Zielony	Cyraneczka	Niebieski	Fioletowy	Wyłączona



- **Prawy przycisk:** włącza i wyłącza światło i wprawia światło w zmieniające się kolory. Naciśnij dwa razy by wyłączyć.
- Gdy lampka jest włączona naciśnij I przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy aby wyłączyć lampkę.
- Po dwóch godzinach ciągłego używania, sprzęt wyłączy się automatycznie by oszczędzić energię.

Możliwe problemy:

Q. Co mam zrobić w przypadku gdy lampa się nie zapala?
A. 1. Sprawdź pojemnik na baterie aby upewnić się, że są poprawnie zainstalowane z wskazaniem na polaryzację (+ i -).
2. Sprawdź pojemnik na baterie i pokrywę obudowy (czy jest dobrze dokręcona.
3. Zmień baterie.
Q. Co mam zrobić gdy światło emitowane przez lampę jest zbyt słabe?
A. 1. Oczyść zewnętrzną powierzchnię lampy używając miękkiej gąbki. **Uwaga:** Obudowa lampy jest komponentem optycznym, aby uniknąć zarysowań nie używaj szorstkich materiałów do czyszczenia.
2. Wymień baterie na 3 nowe baterie AAA.
Q. Co zrobić, jeśli lampka szybko miga?
A. Zmień baterie.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Gwarancja

Zakupiona przez Ciebie KOLOROWE OŚWIETLENIE LEDOWE NA BATERIE DLA INTEX BUBBLE SPA została wykonana z najwyższej jakości materiałów, przy zachowaniu wysokiej jakości wykonania. Przed opuszczeniem fabryki wszystkie produkty Intexu zostały sprawdzone. Gwarancja dotyczy wyłącznie KOLOROWE OŚWIETLENIE LEDOWE NA BATERIE DLA INTEX BUBBLE SPA firmy Intex.

Niniejsza gwarancja jest dodatkiem, a nie substytutem Twoich praw i środków prawnych. Do tego stopnia, że gwarancja jest niezgodna z jakimikolwiek prawami, to biorą one priorytet. Na przykład, prawa konsumentów w całej Unii Europejskiej mogą zapewnić ustawowe prawa gwarancyjne poza zasięgiem ograniczonej gwarancji:Aby uzyskać informacje na temat praw konsumentów całej UE, prosimy odwiedzić stronę internetową Europejskie Centrum Konsumenckie w http: // ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Warunki tej gwarancji dotyczą wyłącznie pierwszego nabywcy. Praw gwarancyjnych nie można przekazywać innym osobom. Gwarancja jest ważna przez (1) rok od daty zakupu. Zatrzymaj dowód zakupu urządzenia wraz z instrukcją jako, że bez niego gwarancja jest nieważna.

Jeśli stwierdziłeś wady swojego urządzenia w trakcie trwania gwarancji, skontaktuj się z centrum serwisowym z listy „Autoryzowane centra serwisowe". Serwis ustali zasadność reklamacji. Jeżeli produkt jest zwrócony do punktu serwisowego, pracownicy centrum serwisowego sprawdzą produkt i stwierdzą zasadność reklamacji. Jeżeli produkt jest objęty gwarancją zostanie naprawiony lub wymieniony na taki sam lub podobny produkt (decyzja Intexu) bez dodatkowych opłat.

Inne niż w niniejszej gwarancji, a inne prawa w swoim kraju, żadne dalsze gwarancje nie są regulowane. Do tego stopnia, że w Twoim kraju, w żadnym wypadku Intex nie bierze odpowiedzialności wobec Państwa za bezpośrednie lub pośrednie szkody wynikające z użytkowania Twojego KOLOROWE OŚWIETLENIE LEDOWE NA BATERIE DLA INTEX BUBBLE SPA ani Intex lub jej agentów i pracowników (w tym wytwarzania produktu). Niektóre kraje lub jurysdykcje nie dopuszczają wyłączenia lub ograniczenia szkód przypadkowych lub wynikowych, więc powyższe ograniczenia lub wyłączenia mogą nie mieć zastosowania.

Musisz wziąć pod uwagę, że ta gwarancja nie jest zasadna w określonych przypadkach:

- Jeśli KOLOROWE OŚWIETLENIE LEDOWE NA BATERIE DLA INTEX BUBBLE SPA podlega zaniedbaniu, nieprawidłowemu użyciu lub zastosowaniu, wypadkowi, niewłaściwej obsłudze, niewłaściwemu podłączeniu do prądu w niezgodzie z instrukcją obsługi, niewłaściwej konserwacji lub przechowywaniu;
- Jeśli KOLOROWE OŚWIETLENIE LEDOWE NA BATERIE DLA INTEX BUBBLE SPA podlegają uszkodzeniu przez okoliczności niezależne od Intexu, w tym, ale nie ograniczając się do innych zewnętrznych sił środowiskowych, zużycia i uszkodzeń spowodowanych przez ekspozycję na ogień, powódź, zamrażanie, deszcz;
- Części i komponentów nie sprzedawanych przez Intex; i / lub.
- Nieautoryzowane modyfikacje, naprawy lub demontaż KOLOROWE OŚWIETLENIE LEDOWE NA BATERIE DLA INTEX BUBBLE SPA przez osoby inne niż personel serwisowy Intexu.

Uszkodzenia ciała lub przedmiotów wartościowych również nie są objęte gwarancją.

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i przestrzegaj zaleceń dotyczących właściwej eksploatacji twojego KOLOROWE OŚWIETLENIE LEDOWE NA BATERIE DLA INTEX BUBBLE SPA. Zawsze należy sprawdzić produkt przed użyciem. Twoja gwarancja może być nieważna jeżeli instrukcje nie są przestrzegane.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

INTEX® ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ ИНСТРУКЦИЯ

Русский

309 IO

ЛАМПА С РАЗНОЦВЕТНЫМИ СВЕТОДИОДАМИ ДЛЯ INTEX BUBBLE SPA Модель SL503

⚠ ВНИМАНИЕ

- Только для использования взрослыми. Данная продукция не является игрушкой, ее сборка может осуществляться только взрослыми.
- Нельзя смотреть в упор на свет, излучаемый данным изделием.
- Не заменяйте батареи, находясь в бассейне или спа.
- Не садитесь, не наступайте и не трогайте фонарь без необходимости.
- Не выбрасывайте батареи с обычным мусором, бытовыми отходами или в огонь, так как батареи могут потечь или взорваться. Выполняйте утилизацию аккумуляторов в соответствии с требованиями местного законодательства.
- Никогда не заряжайте не предназначенные для этого батареи.
- Не замыкайте зажимы аккумулятора или аккумуляторной батареи.

Следуйте этим правилам и всем инструкциям, дабы избежать материального ущерба или иных повреждений.

Общие указания:

- Данное изделие работает от трех (3) сменных батарей размера AAA (не включены).
- Рекомендуется использовать щелочные батарейки. Так же можно использовать перезаряжаемые аккумуляторные батарейки.
- Всегда вынимайте батарейки, если фонарь не используется длительное время.
- Не смешивать отработанные и новые батарейки. Не смешивать батарейки разных типов.
- Перед установкой батареек необходимо высушить изделие. Вынимайте отработанные батарейки. Менять 3 батарейки только все месте.
- Всегда использовать только рекомендуемые размеры и типы батареек. Проверить правильность установки батареек в соответствии с полярностью (+ и -). Очищать контакты батареек и фонаря при установке.
- Для очистки использовать только влажную ткань. Не использовать химические очистители, избыточную влагу и щётки.
- Если вытекающая жидкость батареи (электролит) попала на кожу, немедленно промойте ее водой с мылом или нейтрализуйте ее уксусом или лимонным соком. При попадании в глаза немедленно промыть их большим количеством воды в течение 10 минут и обратиться к врачу.
- Лампа не подлежит замене. Когда срок службы лампы истекает, прибор следует утилизировать.
- Храните изделие внутри помещения, когда оно не используются.

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**

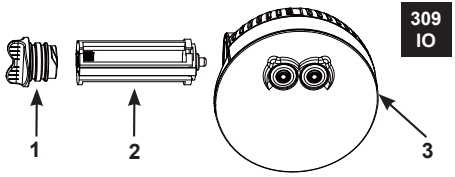
INTEX® **www.intexcorp.com**

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

309 IO

Описание деталей:

И° АРТИКУЛА	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО	АРТИКУЛ
1	КРЫШКА С УПЛОТНИТЕЛЬНЫМИ КОЛЬЦАМИ ДЛЯ ОТСЕКА С БАТАРЕЙКАМИ	1	12409
2	ОТСЕК ДЛЯ БАТАРЕЕК	1	12410
3	СВЕТОДИОДНАЯ ЛАМПА ДЛЯ СПА	1	12411



В связи с установкой компании на постоянное усовершенствование изделий, Интекс сохраняет за собой право изменять технические характеристики и внешний вид, в результате чего инструкция будет изменена без уведомления.

Чтобы установить или заменить батарейки:

1. Изделие должно быть сухим. Открутить крышку **(1)** батарейного отсека на лампе (См. рис. 1). Будьте осторожны, не потеряйте два уплотнительных кольца от крышки батарейного отсека.
2. Вставьте 3 батарейки размера AAA в отсек для батареек (См. рис. 2).

Uszczelka

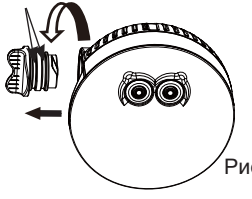


Рис. 1

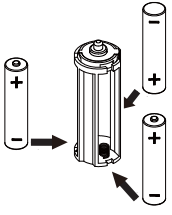


Рис. 2

3. Установите отсек с батарейками **(2)** в корпус светодиодной лампы в соответствии с направлением (См. рис. 3).
4. Плотно затяните руками крышку отсека с батарейками **(1)** (См. рис. 4).

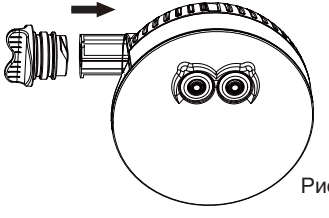


Рис. 3

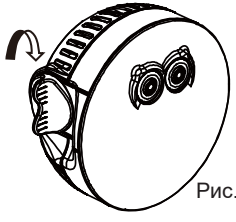


Рис. 4

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

5. Закрепить светодиодную лампу к верхней выпускной решетке СПА и затяните плотно вручную (См. рис. 5). **Примечание:** Не допускайте попадания воды внутрь батарейного отсека. Это может привести к повреждению изделия и аннулированию гарантии.

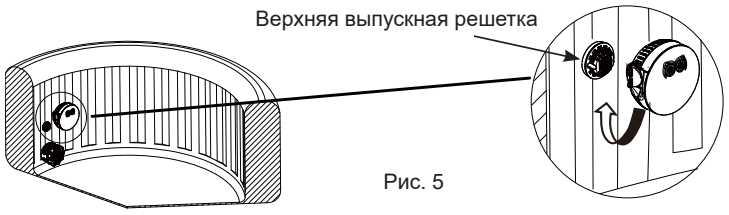
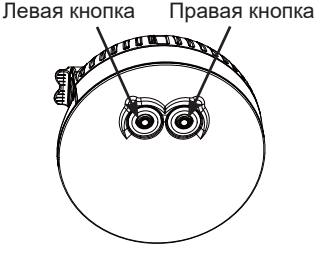


Рис. 5

Инструкции по эксплуатации:

- **Левая кнопка:** включение и выключение света, а также установка света в режим обычного освещения.



Нажмите на левую кнопку	Единожды	Дважды	Трижды	Четырежды	Пять раз	Шесть раз
Цвет	Белый	Зеленый	Сине-зеленый	Синий	Пурпурный	Нет

- **Правая кнопка:** включение и выключение света, а также установка света в режим смены цветов. Нажмите 2 раза на кнопку, чтобы выключить освещение.
- Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку в течение трёх секунд, чтобы выключить его.
- Апппарат автоматически выключится после 2х часов непрерывной работы в целях экономии электроэнергии.

Руководство по устранению неисправностей:

Q. Что делать, если фонарь не горит?
A. 1. Проверьте отсек с батареиками, убедитесь в том, что 3 батареи AAA установлены с учетом полярности (+ и -) .
2. Убедитесь, что отсек для батареек и крышка корпуса плотно прилегают друг к другу (затянуть вручную).
3. Замените батарейки.
Q. Что делать, если излучаемый свет слишком слаб?
A. 1. Очистите внешнюю поверхность корпус фонаря мягкой влажной тканью. **Примечание:** корпус фонаря представляет собой оптический елемент, во избежание появления царапин не используйте жесткую или абразивную тряпку, чтобы очистить его.
2. Замените все 3 батарейки на новые типа AAA.
Q. Что делать, если индикатор быстро мигает?
A. Замените батарейки.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Временная Гарантия

ЛАМПА С РАЗНОЦВЕТНЫМИ СВЕТОДИОДАМИ ДЛЯ INTEX BUBBLE SPA изготовлен квалифицированными мастерами с использованием материалов высочайшего качества. Все детали к насосу и фильтру были проверены на наличие брака, перед тем как выпустить их в продажу. Эта ограниченная гарантия применима только ЛАМПА С РАЗНОЦВЕТНЫМИ СВЕТОДИОДАМИ ДЛЯ INTEX BUBBLE SPA.

Эта ограниченная гарантия дополняет, а не заменяет Ваши законные права и средства правовой защиты. В случае, если эта гарантия противоречит Вашим законным правам, последние получают приоритет. Например, Закон о правах потребителя в странах Европейского Союза обеспечивает законные права в дополнение к страховому покрытию, которое Вы получаете благодаря этой ограниченной гарантии: для получения большей информации о Законе о правах потребителя в Европейском союзе, посетите сайт Европейского Потребительского Центра http: // ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Обеспечение данной гарантии распространяется только на покупателей оригинального товара. Гарантия действительна в течении одного года с даты покупки. Храните чек на покупку вместе с этим руководством по пользованию, т.к. для доказательства покупки товара нужен, будет чек на покупку.

Если в течение двух (1) лет обнаружен производственный брак, свяжитесь с ближайшим сервисным центром Интекса, указанным на отдельной странице «Официальные сервисные центры». Если изделие подпадает под гарантийные условия, то Сервисный Центр заберёт его с целью исследования и обнаружения обоснованности претензии. Если изделие покрывается гарантией, то его Вам починят или заменят на такой же, или аналогичный (на усмотрение Интекс) товар абсолютно бесплатно.

Помимо этой гарантии и других законных прав в Вашей стране, другие гарантии не предполагаются. Ни при каких обстоятельствах Интекс не будет ответственен перед Вами или третьим лицом за прямой или случайный урон, являющийся следствием Ваших действий или действий работников Интекс (включая при производстве изделия). В некоторых странах или в судебной практике некоторых стран не разрешается оговорка об исключении или ограничении случайного или косвенного ущерба, поэтому вышеуказанное ограничение или исключение может к вам не относиться.

Учтите, что гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Если повреждение ЛАМПА С РАЗНОЦВЕТНЫМИ СВЕТОДИОДАМИ ДЛЯ INTEX BUBBLE SPA является следствием халатного, чрезмерного использования или неправильного подключения и установки, несчастного случая, перепадов напряжения или действий, противоречащих инструкции, неверной транспортировки или хранения;
- Если повреждение ЛАМПА С РАЗНОЦВЕТНЫМИ СВЕТОДИОДАМИ ДЛЯ INTEX BUBBLE SPA произошло по независящим от Интекс причинам, включая проколы, разрывы, царапины или изнашивание, а так же вследствие пожара, наводнения, обледенения, дождя или других природных явлений;
- На составные части и детали, которые не выпускает Интекс.
- Если изделие изменяли, чинили или разбирали не сотрудники сервисного центра Интекс.

Гарантия не покрывает повреждения иного имущества владельца.

Внимательно прочитайте руководство для пользователя и следуйте инструкциям по правильной эксплуатации и обслуживания Вашего ЛАМПА С РАЗНОЦВЕТНЫМИ СВЕТОДИОДАМИ ДЛЯ INTEX BUBBLE SPA. Всегда проверяйте изделие перед использованием. Изделие не подлежит Временной гарантии в случае нарушения пунктов инструкции по эксплуатации.



Дата изготовления: дата указана на изделии или упаковке.
Срок службы: Производителем не определен. Сделано в Китае.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

INTEX® 操作说明书

中文 **309 IO**

INTEX® Bubble SPA 专用电池供电 LED 彩灯　型号 **SL503**

⚠ 警告

- 仅供成年人使用。本产品不是玩具，儿童请勿接触。
- 眼睛请勿直视灯光。
- 请勿在水池或 spa 池内更换电池。
- 请勿就坐，跨骑或踩踏产品。
- 请勿将电池随意丢弃于垃圾桶内、市政废水处理站或者燃烧电池，以免电池泄漏或者爆炸。请按当地安全法规合法处置废弃电池。
- 请勿给非充电的电池充电。
- 请勿将电池或可充电电池短路。

请遵守以上规定及说明，以避免财产受损或产生其它伤害。

基本信息：

- 本产品要配置 3 个可更换的 AAA（7 号）电池（不提供）。
- 建议使用碱性电池，可充电的电池同样允许使用。
- 产品长期不使用时，请取出电池。
- 请勿将新旧电池混合一起使用，且请勿将碱性电池，普通电池（碳锌）或可充电电池（镍镉）混合使用。
- 电池装入前，请务必擦干产品。请立即拿掉用完的电池。请同时更换所有的电池。
- 请购买尺寸正确并且等级适配的电池。请务必确保电池正负极放置正确。电池安装前，请您先清洁一下电池装入口及整个装置。
- 请使用湿布清洁产品。请勿使用清洁器，过多的水和刷子进行清洗产品。
- 如果泄露的电池液（电解质）接触到皮肤，请立即用肥皂水清洗或者用醋或柠檬汁中和。如不慎入眼，请立即用大量清水冲洗十分钟并就医。
- 装置上的光源是不可更换的。当光源使用寿命终止时，装置应报废。
- 产品不使用时，请储藏于室内。

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**

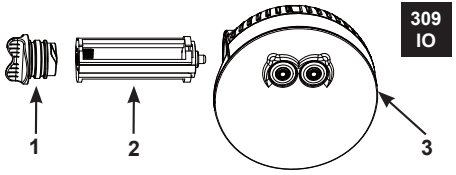
INTEX® **www.intexcorp.com**

保存此说明书

309
IO

配件资料：

编号	名称	数量	零件号码
1	电池托盒盖（带密封圈）	1	12409
2	电池托盒	1	12410
3	SPA LED 灯	1	12411



由于产品的持续改善，INTEX 有权更改产品的规格和外观，并有可能在不通知的情况下对产品说明书进行更新。

如何装入或更换电池：

1. 完全擦干产品。将电池托盒盖 **(1)** 从 LED 灯旋下 (图示 1)。请注意不要弄丢电池托盒盖上的两个密封圈。
2. 根据电池塞入口处正负方向放入 3 个规格大小 AAA 的电池 (图示 2)。

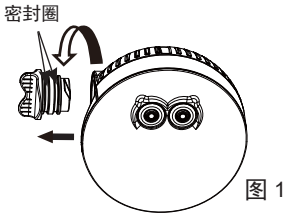


图 1

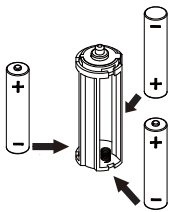
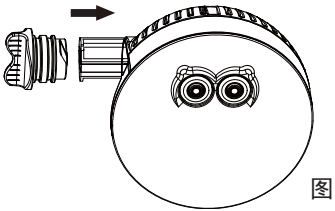
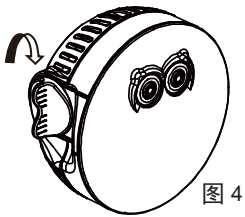


图 2

3. 根据指示方向将电池托盒 **(2)** 重新装入 LED 灯中 (图示 3)。
4. 用手牢固旋紧电池托盒盖 **(1)** (图示 4)。


图 3


图 4

保存此说明书

5. 用手将 LED 灯旋在 SPA 池内壁较高的过滤罩处（图示 5）。
   注意：请不要在水中打开电池盖，如果因水进入电池盒内部而造成的灯具损坏，不在保修范围内。

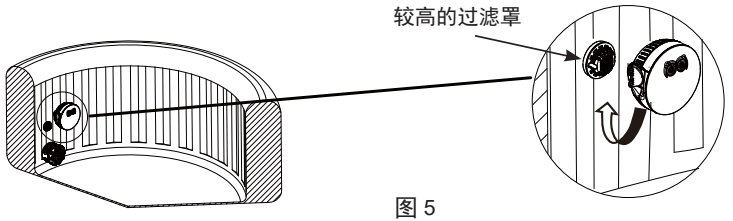
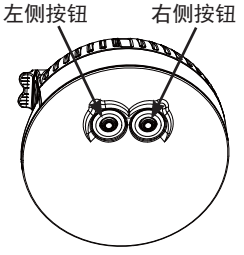


图 5

操作步骤：

- 左侧按钮：打开或关闭 LED 灯。LED 灯为静态光模式。

按压左侧按钮	按一次	按两次	按三次	按四次	按五次	按六次
色彩	白色	绿色	青色	深蓝	紫红	关闭



- 右侧按钮：打开或关闭 LED 灯。LED 灯为多彩渐变模式。按第二下可将灯关闭。
- 当灯亮时，长按任意按钮 3 秒钟即可关闭 LED 灯。
- 连续使用 2 小时后，产品进入省电模式，自动关闭。

故障发现及解决指南：

Q. 灯不亮时，我应该怎么做?
A. 1. 确保电池正负极放置正确。
2. 确保电池托盒和盖子是旋紧的（用手旋紧）。
3. 更换电池。
Q. 灯光比较暗，我应该怎么做?
A. 1. 使用柔软的抹布清洁灯体外壳。注意：灯体是光学元件，请勿使用任何坚硬的或具有研磨性的抹布进行清洁以免刮坏。
2. 把旧电池同时更换成 3 个 AAA 大小的新电池。
Q. 灯快速闪烁时，我应该怎么做?
A. 更换电池。

保存此说明书

质量保证

INTEX Bubble SPA 专用电池供电 LED 彩灯是采用最高质量的原料及工艺制造而成的。所有的 INTEX 产品于出厂前都经过检测以确保在没有缺陷之情况下才出厂。本保证书条款范围仅适用于本产品。

此保证书为阁下提供了除原来享有的合法权利及补偿外的额外保障，且不影响阁下原来享有的合法权利。若此保证书中条款与阁下享有的任何合法权利相一致，阁下将优先享用原有的合法权利。例如，遍布欧洲的消费者法律为消费者提供额外的法定权利：欲知更多关于欧洲消费者法律的信息，请点击以下欧洲消费者中心网站：http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm。

保证书条款范围只适用于原买家。从购买当天开始，本产品有效保证期为一年。请保留购买时之发票和此份说明书以作为购买时之依据，否则，此保证书将被视为无效。

若在保质期内发现 INTEX Bubble SPA 专用电池供电 LED 彩灯有缺陷，请与“官方售后服务中心”说明书列出之 INTEX 客户服务中心联络。如此 INTEX Bubble SPA 专用电池供电 LED 彩灯直接退回 INTEX 服务中心，中心将会对产品进行检测以确实阁下索偿之真确性。如果退回产品确实适用于保证书之条款范围内，中心将会免费进行维修或用相同或者同类产品（由 INTEX 决定）对阁下产品进行更换。

保证仅限于本保证书内之条款以及阁下所在地区所提供的其他权利。在当地法律法规之内，阁下或他人受到其他直接或连带情况下引至的损害，INTEX 或者 INTEX 雇员（包括产品生产者）将不负上述责任。一些国家或司法不允许对隐患或间接损害进行限定或排除，因此以上的限定或排除可能不适用于你。

请注意以下所列情况不在此保证书范围内 :

- 该 INTEX Bubble SPA 专用电池供电 LED 彩灯由于疏忽，不正常使用，意外，不正确操作，不适宜电压或电流，不正确的维修与贮藏而造成的损耗。
- 该 INTEX Bubble SPA 专用电池供电 LED 彩灯由于任何超过 INTEX 所能控制的环境影响，包括但不只限于自然损耗或者由于火灾，水灾，冰雹和雨水及其他外部环境影响而造成损坏。
- 购买非 INTEX 生产的零部件。
- 由于他人而非 INTEX 客服中心人员未经授权而对此 INTEX Bubble SPA 专用电池供电 LED 彩灯作私自改装，维修以及拆除而造成的损耗。

因不正确的操作造成任何财产损失或人员伤害也概不负责。

关于如何正确操作和保养 INTEX Bubble SPA 专用电池供电 LED 彩灯，请详细阅读使用说明书并遵守使用守则。在使用前，请先检查产品。如没有按照说明书操作，保证书将会被视为无效。

保存此说明书



Correct Disposal of this product
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Elimination appropriée du produit
Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'Union européenne. Pour éviter tout dommage potentiel pour l'environnement ou la santé humaine résultant d'un dépôt incontrôlé de ce déchet, le recycler afin de favoriser une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour rapporter votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retour et de collecte ou de contacter le détaillant qui vous a vendu ce produit.



Deshacerse de los residuos de este producto
Esta etiqueta indica que este producto no podrá ser eliminado en la basura normal. Para prevenir posibles agresiones a la salud y al medio ambiente consulte donde deshacerse del producto según la normativa de su país. Para desechar el artículo utilice sistemas de reciclado o contacte con el minorista donde lo compro.



Korrekte Entsorgung dieses Produkts
Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit infolge unkontrollierter Abfollentsorgung zu verhindern, recyclen Sie verantwortungsvoll, um eine nachhaltige Wiederverwendung von Materialresourcen zu fördern. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI
Ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

WEEE IO ELECTRIC PRODUCT 7.25" X 4.875"



Correcte Verwijdering van dit product
Deze markering duidt erop dat dit product niet kan worden verwijderd met andere huishoudelijk afval binnen de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, recycle deze op een verantwoordelijke manier om een houdbare hergebruik van materiele rijkdommen te stimuleren. Om uw gebruikte apparaat terug te brengen, gebruik de terugbreng- en verzamelpunten of neem contact op met de winkelier waar het product is aangekocht. Zij kunnen dit product terugnemen voor mileuveilige recycling.



Eliminação correta deste produto
Está marca indica que este produto não deveria ser descartado com outros aparelhos domésticos em toda UE. Prevenir possíveis danos ao ambiente ou a saúde humana do descontrole do descarte, e recicla para promover responsavelmente o sustentável re-uso das fontes materiais. Devolva seu dispositivo usado, favor usar o sistema de coletas ou contate a loja onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem e para segura ambiental.



Korrekt bortskaffelse af dette produkt
Dette symbol betyder, at inden for EU må dette produkt ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald. For at forhindre eventuelle skader på miljøet eller menneskers helbred som følge af ukontrolleret bortskaffelse, recirkulér affaldet på ansvarlig vis med henblik på at fremme bæredygtig genanvendelse af materialeressourcer. Bortskaf derfor venligst dit brugte apparat ved at anvende de særlige indsamlingssystemer eller -faciliteter. Eller kontakt butikken, hvor produktet er købt.



Właściwe pozbycie się tego produktu
Ten symbol wskazuje, że ten produkt nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami na terenie EU. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska czy ludzkiego zdrowia wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów odzyskuj surowce wtórne odpowiedzialnie by promować zrównoważone ponowne użycie zasobów materialnych. Jeżeli chcesz się pozbyć zużytego sprzętu udaj się do specjalnego punktu zbierania zużytego sprzętu lub skontaktuj się ze sklepem w którym produkt został zakupiony i a on przekaże zużyty sprzęt na bezpieczny recykling.



Правильная утилизация данного изделия
Данная маркировка указывает на то, что изделие не должно утилизироваться вместе с остальными бытовыми отходами по всему ЕС. Для предотвращения возможного причинения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов подвергните его обязательной рециркуляции для поддержания рационального повторного использования материальных ресурсов. Для рециркуляции вашего использованного устройства используйте системы рециркуляции и сбора или обратитесь в розничный магазин, в котором данное изделие было приобретено. Они могут принять данное изделие для проведения безопасной для окружающей среды рециркуляции.

WEEE IO ELECTRIC PRODUCT 7.25" X 4.875"